

دوقبور حفوظ جمال

حافظخانه سے مخصوص کتبناک (۲۵) نجی کتابی



معارف ملوک روحی در

محرری :

دوقبور حافظ جمال

* (*) *

قبریس - لنقوشده * - یف * مطبعه سنده طبع اولنشدیر .

۱۳۲۸

۱۹۱۲

حیات و سعادت و رفاه و آسایش و خوشحالی و
 سلامتی و عافیت و تندرستی و جوانی و
 کمال و کمالیات و کمالیت و کمالیت

(قبریس اعدادی مآذونین جمعیتی)

طریقندن لفقوشده (حریت و ترقی)

قلوبنده مکتب اعدادی منفعت و برین

فوق العاده مسامرده (معارف نامنه)

عاجزانه و پردیکم موعظه

(قونفرانس) در

معارف ملتك روحی در!

اقتدیلر!

معارف ملتك روحیدر. اکسیر حیاتیدر.

باعث فیض و نجاتیدر. معارف، سرمایه

سعادت و ترقیاتك مخزن فیوضات نثاریدی.

جوهر مؤثر و ثروتك معدن نمینیدر. روحسز،

قانسز بر وجود یاشایه میه جفی کبی، علوم و

قونسز، معارفینز بر مآتده هیچ بر زمان

ادامه حیسات و موجودیت ایده مز. هر

هانکی بر مات که، معارف و تکاملات

فکریه بی، ترقیات حاضره قیدی، قدمه

قدمه تعقیب ایتمشدر؛ شاهراه ترقیات و

تعالیاتده برقی بر سرعتله قطع مراحل

ایتمشدر. هر هانکی بر دولت که، تزید

معارفه، تأسیس بنیان عدالت و مدنیت

ابذل همت ایتمشدر؛ جهان خزینهلرینی

یغما ایتمشدر. فقط هر هانکی بر قوم

که، (جزیره مسلمانلری کبی) علوم و

قونندن محروم قالمش، جهالت و ظلمت

ایچنه مستغرق اولمش، انک نهایت منور فکری

لرک تحت اسارت و محکومیتده دوشدرک

کرفتار خرابی و انقراض اولمشدر.

قرون اولی و وسطی تواریخ عمومی صحائف

عبرت بخشاسی سنجیده میزان تدقیق و

تقصص ایدیلیرسه، کورولور که، وقیله

ظهوره کلن محاربه لرده غالبیت، جو قفله،

اتحادله، شجاعته، نباتله، محاسن اخلاق

و اطاعت کامله ایله استحصال ایدیلیر؛ و

هر ملتك پارلاق استقبالی. استقلال بی

سایه احتشام بر ورانده تحت تأمینه آتیردی.

حالبو که قرون اخیر و بخصوص شو دوره

جدیده مسعوده ظرفنده دهشت نمای ظهور

اولان محارباتده مظفریت قطعی، و ترقیات

و تعالیاتده اولان رقابت شمشعه داری

مرجحه، هنوز عرض ایتدیکم خصائل و

اوصاف بر کزیده بشریه علاوه شمولی

بر کلمه بدایع پروری ایله، دیه بیلیرز که،

(انوار فیاضانه معارف!) در که، تأمین

و تحکیم ایدیور. والحاصل ترقیات حاضره

مدنی، علوم و قوننک اساسی شعبات

مهمه سی اوزرینه تأسیس یاب تعالی اوله رق

لمعه نثار فیض و عرفان اولمقده در.

ای معارف پرور اقتدیلر!

زحمت و مشقتدن عبارت. بر معمای

طبیعی اولان شو عالم قساده، شرافت و

علویت انسانیه، فضائل و کمالندن عبارتدر.

بر کره مزایای بشریه بی تدقیقات موشکافانه

آلته آلام: هر انسانی، مولای تعال

حضرت تریله ، وظیفه فطرت و خلقتدن ، طبیعتدن خبردار ایدن معارف دگیدر ؟ مخلوقات زمینی ، مصنوعات کره ارضی ، اکثر خواصی ایله برابر، اشرف موجودات اولان بی آدمه — مساعی و نباتیله متناسب — خدمتکار ایدن معارف دگیدر ؟

— خلقت بشرده مکنوز و مدفون اولان استعداد فیض و کمالی بالفعل اشکار پذیر ایدن معارف دگیدر ؟ مرور ازمان و اعصار ایلله طوفان زده قاف اولان بونجه اقوام سالفه نیک مآثر عرفان و ترقیاتی ، مصنوعات و بدایع پرورانه و نفاست کسترانه لر بی، عالم مدینتده موزمخانه لرده استقرار پذیر و تشهر ایتدیرن نور معارف دگیدر ؟ دنیانک برکوشه سنده کی مآثر فیوضات و نورانیتی ، فوائد کستر نعم کونا کونی ، دیگر زاویه سنده بولانلرک پایه سوق و ایتار ایدن معارف دگیدر ؟ معمای کائناتک فیوضات نثار مفتاح نائلیتی تأمین ایدن معارف دگیدر ؟ انسانیتک فلسفه اساسیه سی ، عرفان و کالاتک علویتی تقدیر و انکشاف ایتدیرن معارف دگیدر ؟ بر ملتک سیاست پوصله سنده کی ابره ترقیات و شئوناتی تأمین و توزین ایتدیرن قوای فیوض آوری معارف دگیدر ؟

ای اعضای کرام ملت ! معارف ذکر اولدیمی ، برنجی درجه بی مکتبلر اشغال ایدر . اوت مکتبلر ، علوم و فنونک ترقیاته ، انسانیت و مدینتک تکاملاته ، جهالت و ظلمتک ازاله سنه ، سعادت و رفاه بشرک دائمی الاستقرار اولسنه مخصوص برر منابع علم و عرفاندر . اوروپا ، آمریکا و حتی ژاپونیا اقوامک بو درجه ترقیات و تفضیلاته ، ثروت و سامان بی غایاته ، اک بیوک اسباب مهیه و مؤثره ، هیچ شبهه یوقدر که ، و قیلله اصول جدیدیه یوقیفاً آجیش اولدقلری مکتبلرک انتظامه ، تدریساته ، پروگراملرینه مأذون اولان طلبه نیک رفاه و سعادت حاللرینک استکماله صرف و ابدال ایتدکلری بجز ، نوکمنز معاونتلر ، همتلر ، حمایلر ، تقدیرلر اولسه کرک ا ثروت و معموریه غبطه کش حیرت اولدیفنمز اوروپا و آمریکانک بونجه آثار بدیهه و محصولات مدیه لرینک اک بیوک دستگاه فیوضات نثارچی مکتب فیض مکسب ، و اک برنجی استاد کالات نهادی قون و معرفتدر .

ای اشراف مملکت !

اوروپالیر جوجقلرینی اوچ باشنه قدر کندی خانه لرنده خصوصی مره به لرله حسن تربیه ایدرلر . اوچ یاشندن سکره بدی باشنه قدر اولان (آوان طفولیت) یدده حدیقه اطفال (آنا مکتبی — کین دمه قانه) مکتبلرنده تحصیل ایتدیر بیورلر . بو طرزده ده کی مکتبلری اولانلر ایجاد ایدوب

واسع و هوادار بانجه لرده تأسیس ایتدیلر . بوکون جهان مدینتک اکثر برلرنده تأسیس و تکمیل ایدیلرک نورسیدکانه طریق تکامل ایتدانی احضار ایدلمشدر . بو مکتبلرده مینی ، مینی جوجقلر ، ناصلیه یوب ایجه جکلرینه ، نه طرزده کینوب قوشا جقلرینه ، برجمیته ، بر مجلسه کیردکلری زمان نه کبی معاملات نزاکت پرورانه بولم جقلرینه ، تواتلرینی ، نظافت بدنی لرینی ، نه اسلوب مدنی اوزره اجرا ایدم جکلرینه ، اویونه ، معلمینه ، بیوکلره نه کبی تعظیم کارانه حرکاتده بولم جقلرینه ، بر برلرله نه طرزده ادبیانه مکالمه لر ایدم جکلرینه دائر اساسی و عملی تعلیم و تربیه ایدیلرلر ؛ وسائط میخانیکیه نیک تهلکسز و اک کوچوک (مودل) لری . نمونه لری اویونجاق و شکرله حاله قلب ایدیلرک فن مایکینه و حکمت طبعیه به عائد سرعت و حرکت حقدده جوجقلره اساسی فکرلر و بر مکده دولر . بناء علیه بر جوجق ، شمند و فرلرک ، اوتوموبیللرک ، (اوتوبوس) لرک ، تراموایلرک ، طرز حرکتی و جهان مدینته لزوملرینی او یاشندن اعتباراً براز او کر نمکه باشلابور !

نباتاته عائد الک مشهور وفادملی و یا ضررلی اغاچلرک ، چیچکلرک ، میوه لرک اسملرینی ، طرز تشکللرینی ، ناصل تشوونما بولدقلرینی ،

فوائد صحیه لرینی . مضر قسملرینی ، او جنت کبی بانجه لرده اکله رک او کره نیورلر ، حیوانات اهلیه نیک اک مهملری حقدده انیجه معلومات آیسورلر . هندسه به ، حکمت طبعیه به ، کیمیا به ، طبقات الارضه ، زراعت ، قوزموغرافیه ، حفظ الصحه به عائد اک اساسی آتلیرک اویونجاق و شکرله حاله افراغ ایدلمش (مودل) لرله جوجقلر بک کوزل اکتیورلر . غذای روح اولان موسیقینک ، آهنگک ، تفتینک ، نوطه نیک اساسی او کره دیلیر . پیانو ، کن کویستریلیر . ملی ، وطن پروری ، اخلاق ، اجتماعی ، اتحادی ، ادبی کوچوک شریقلر ، شعرلر ، کوزل سوزلر ، (ضرور امثال) ، (تجربه لی آنالر سوزلری) اذیرلدیلیر . مکتبک او مینی ، مینی شاکردلرینی صف بسته احترام اولارق بورولرله ، موزیقالرله ، (ترامپت) لرله عسکرواری تعلیم ایتدکلرینی ، قوشو . شدقلرینی ، کوچوک یاشندن اعتباراً وجود لرینه ، ایاقلرینه و برلمی لازم کلن ادمانک ، وضعیت صحیه نیک تحصیل ایتدیرلمکده اولدیفنی انسان کوردیکه ، حیران و تقدیر خوان اولور ! مزین ، رنگارنگ ، آباتوزلر ، تحنه لر ، مقالر ، (بوم بوم) لر ، شکرله لر اوزرینه آیری آیری یازلش بیوک [الف ، به] حرفلرینی جوجقلر ارمه صره او کر نمکده و نباتات و حیوانات و طیور [قوشلر]

باغچه‌سنده ، اویونجاق خانه‌لرده کوردکلری
ایشانک اسمارینی ، حروف منقطعه طرزنده
یاییلان شکرملرلی یان یانه قویارق ، یازی
اوکرتمکله وقت کچیردرلر . والحاصل الواح
جانییه بی . صحائف عبرت بخشای کوچوک
یاشدن اعتباراً او مینی ، مینی چوجقلرک
ازکلرینه قویارق عملی [براتیك] درسله
فکرلرینی تنویر و تهذیب ایدرلر . الی
یاشندن اعتباراً منتظم مکاتب ابتدائیه دوامه
باشلایان چوجقلر ، اساساً زمین تربیه بی .
ادمان بدنییه بی ، ممارسه فکریه بی ، اشتغالات
منتظمه بی ، معاملات نزاکت پرورانه بی .
مقدمات علمیه و قیهیه بی ، عملی اولارق
اولدجه ، اکتساب ابتدکلری جهته هیچ
زحمت چکمزدر . درس لرینی ، معلملرینک
نصایح و اوامرینی حسن قبول و ایفا ایدرک
ترقی ایدرلر . علم اشیایه ، حکمت ، کیمیا ،
طبقات الارضه ، حفظ الصحه ، قوزمو .
غرافیا ، هندسه ، زراعت جدیدیه
عائد نظریاتی اوکرتمکله برابر ، مکمل
آلات و ادواتله هر درلو عملیات و تجربه لر
یاییلارک شاگردانک فککلری ، دماغلری
تنویر ایدیلوب مکتساب قیه و علمیه لر
تقویه و تحکیم ایدیلر . بعض حکومتلرک
و جمعیت خیره لرک تاسیس ابتدکلری ابتدائی
و رشدی مکتبلرده کونده بر قاج ساعت
اولق اوزره صنایع اساسیه اوکره دیلر .

مدنیته ترقی ایدن فعال انکلیزلر ،
فرانسزلر ، آلمانلر چوجقلرینی تدریسات
علمیه و قیه ایله تربیه ایدیورلر . سنه لرجه
— اکثریا اکلامقیزین — حرفیاً کتاب
ازبرلیه ، ازبرلیه ، تر و تازه دماغلری ،
نازنین وجودلری بریشان ایدیلن چوجقلریمزه
مقابل ، اوروپالیلر ، صرف مشاهده و
عملیاته توفیقاً یاییلمش پروگراملر ،
(مودل) لر ، اوزونده از زمانده بیوک
بیوک آدملر یتشدیربورلر . ابتدائی و
رشدیلرنده ، اعدادی مکتبلرنده علوم و
فنونک کافه حقائق و غوامضی ، اک اساسی
نظریات واک قناعت بخش تطبیقات و تجارب
کونا کون ایله تدریس ایدیلرک « ۱۸ -
نهایت ۲۲ » یاشنه قدر مکاتب عالییه بیله
بحق اکیال ایتش هر سنه یوز بیکلرجه
افکار منوره اربابی ، ساحه علم و قونی
روقتدار ایلکده درلر : ایشه شو اساس
فیوضات نشاری معارف سایه سنده درک ،
اوروپا و امریقاد لایعد ولایحصی ارباب
عقل و کالات یتشمکده و هر مسلک و معرفت
ایچون احصای علو فکرت و متخصصین
ذوی الاحترام نزاید ایتشمکده در . ایشه
بوکوزل ، فیضبار اصوللر ، فوائد کستر
مکتبلر سایه سنده درک ، منور فککلری اوروپا -
لیر ، آسیانک ، آفریقانک الک کوزل و مهم
ملککلرینی ، یوزلرجه جزائی ضبط و

استیلا ایدرک تشکیل مستملکات و مستعمرات
ایشلر وزیر اداره کیفیه لرینه المش اولد .
قلری معارفیز ، اقوام جاهله بی اوزو
ایتدکلری کچی « ۱ » یالدرلی حریت و مدنیت
نامنه ! « اداره ایدرک تأمین قوت و سعادت
ایتمکده بولمشلردر . علوم و معارفک اهمیت
دوبالا ایدن اجرا آتدن برقسیمی ده اوروپا ،
آمریقا حکومتلرینک اکثریسی ابتدائی و
حتی رشدی تحصیللرینی مجبوریت نظامیه
الته آلمالیردر . یعنی عقل و شعوری تمام
هرچوحنی ، اویون مکتبلره کوندرلر
تحصیل ایتدیرمکه مجبوردر . منتظم کوندر .
مدیکی تقدیرده جزای نقدی به محکومدر .
الته حق جزای نقدی معارف محلییه
مخصوصدر . معارفک فوائدینی تقدیر ایدن
اوروپالیلر ، آمریقالیلر ، حکومتک ، بلدیهرک
« جمعیت خیره لرک ! » حیثی اغنیانک
نامتاهی تخصیصات و اعانه لرله ارکک و
قیزلرک بتون احتیاجات آتیه لرینی تأمین
ایچون درلو درلو مکتبلر و حتی کورلره ،
طوباللره ، دیلسلرله ، ضاغیرلره بیله دار .
التحصیللر کشاد ایدرک هم جنسلرینی اکثریا
مجاناً تعلیم و تربیه ایدرک طریق تکاملات
مدنییه سوق ایتشمکده درلر . والحاصل
اوروپایی بزه بیوک کوسرتن ، اقوام جاهله به
— کرامت مش کچی — دهشت و سطوت
وبرن طوبلر ، تفککلر ، میترا یوزلر ، تحت -

البحر سفینه لر ، دوتالار ، زرهیلر ، درهت .
نوطلر ، علوی فککلر ، خارقه نما صنایع
نفیسه معمولاتی ، مؤسسات تجاریه ،
غرابت انکیز زراعت جدیده آتکلری ،
کونا کون بخار ، پترول ، بازرین و الکتریک
ماکنلری ، موتورلر ، محرکلر ، هب معارفک
خلاصه سی ، محصله سی ، قوه مؤثره سی ،
نتایج موفقیت بخشایدیر . دیمککه معارف
یالکیز برار سطحی اوقیوبوب یازمق ،
نظریات اوکره نوب « شارلاتان » لقی ایتمکدن
عبارت اولمایوب ، انحق اکتساب اولئان
معلومات قیه و رسوخدن او منور فککلری
انسان ، شخصی ، کائله سنی ، ملتیی ، دولتی
سعادت حاله ، ثروت و سامانه مستغرق
ایدرک فیوضات مادیه و معنویه تأمیننه
موفق اولمقدیر .

ای حریت پروران زمان !
اسلحه حاضره نیک مؤثری ، روحی
معارفدر . کائناتده هیچ بر حاده ، هیچ
برشی کورمه یزکه ، آوار معارفدن مضمون
و مجرد اولابیلسین ! انکلیزلرک کوچوک
بر اردو ایله « ۳۰۰ » میلیون متجاوز
نفوسی حاوی اولان چین حکومتک پایتختی
کال سطوتله اشغال عسکری الیه آلمالری
معارف سایه سنده دکلیدر ؟ تللی و تلسر
تلغرافلره ، تلفونلره ، کره ارضک معمو -
ره لرینی نوع بی بشر ایچون برر مجلس

الفت حاله انقلاب ایندیرن قوای الکتریکه
معارف دگیدر؟ التي ابلق و حتی برسنه لك
اوزاق مسافه دره ظهور ایدن بر وقعه و
فرضا اقصای شرقه کی بر حادنه نهایت برقاج
دقیقه ظرفده منتهای غریبه معارف سایه سنده
واصل اولمایورمی؟ آهین، شهر مثال
قلعه لر حکمنده اولان الک سریع واپورلرله
اوروبالیرك برقاج کون ظرفده بحر محیط
اطلاسی بی کجه وک آمریقایه وصول یافته
اوللری معارف سایه سنده دگیدر؟ هفته لرجه
سواحل کورمیه وک عمان بی پایاده، بحر
محیط کیرده سیر و جولان ایدن واپورلر
ایچنده کی تلنر تلنر افلرله دنیانك الک اوزاق
بر مدتی نقطه سنده کی وقعه بی، درحال
سفینه وکی تلنر تلنر اف مرکزینه ایصال
ایدن، و یومی غزنه لرله، علاومرله سنا.
چنك شئونات و حادثات روزمره مدن خبردار
اوللرینه باشلوجه اسباب، اتوار معارف
دگیدر؟ طبیعتك، قدرت و بابیه نك الک
سریع و مهلكی اولان (یلدیرم) فی بیه،
(سیر صاعقه - بارانونر) واسطه سیله تا
اعماق ارضه، بدی قات بر الله جذب
ایدوب حیس و توقیف ایندیرن قوای
معارف دگیدر؟ معارف سایه سنده دره،
«حاکمه دنیا»، «مالکه دریا» عنوانلرینه
سزا، واپورلر، درمت نوطلر، دکز
النده بالی کبی یوزمن سفینه لر، دکزی

موقعی «طیاره» لرله کشف و تمیین
ایدیور. استحکاملرک فوطوغرافیلرینی
آلور و دشمن اردوسه «هجرسای کبی»،
آتشین کلر، بومبالر «شرابیل» لر
یاغدیریور. هرکله بیکرجه پارچه لرله انقسام
ایدیور و اصابت ایندیکی یوزلرله عسکر.
لری جرح و تلف ایدیور. کوك یوزنده
ایکی محارب دولت بننده، «طیاره» لرک،
عسکری بالونلرک مصادمات حربیه سی وقوع
بوله جقدور. معارف سایه سنده دره، «آه
روبلان» دنیلن کشف و پیشدار وظائفی
ایضا ایدن «طیاره» به انسان پنیور.
ماکنه نك چرخلرینی - بخار قوی ابله -
تحریرک ایدرک طبقات علویه هوایه به صعود
ایدیور. طاغیر، وادیلر، انکین دکزلر
آشارق برشهردن اونه کی شهره - شمندوفرند
دها چاپوق - قوش کبی پرواز و طیران
ایدرک واصل اولور! معارف سایه سنده.
دره، الک گیزی دودلر، قوه طبابتله میدان
ظاهره جیقیور! وجود بشرده کی کبکیر
ایچه صابلا نوب قالان قورشونلری، مواد
اجنبیه بی صندوقدره، واریلدره حفظ
ایدیلوبده کمرکردن بلا رسم کچیرلک ایسته.
نیلن اشیای مسروقه «رونت کن شعاعی»
دنیلن «ره یون ایکس» ابله میدان آشکاره
کال و ضاحله جیقیور! معارف سایه سنده دره:
بخار، بتول، بازین ابله، قوتلی جریان

ایدن نهرلرک، شلاله لرک، چاغیلانلرک
حاصل ایندکلی قوای میاهیه الکتریکه
ایله متحرک بیکرله شمندوفرلر، تراموایلر،
قاپریقه لر ییلدیرم واری برسرعتله حرکتده دوام
ایدیور! معارف سایه سنده دره: انکیزلر،
کوموردن، دمیردن عیارت بر ملکده
ساکن اولدقلری حالده دوجه معارف و
کالات فکریه لرله متاسب اولقی اوزره
مملکتلرینی دنیانك مرکز جاذبه ثروت
و سلطونی حاله کتیرمشلردر. معارف
سایه سنده دره: اوروپا و آمریقادا ساکن
هرقوم منافع ملیه لرینی، فوائد مشترکه لرنده
تحصل ایده بیلرچکنی اکلا دقلرندن، عظمت
نمون شرکتلری، حدسز حسابسز قاپریقه.
لری، صناعت خانه لری، تشبثات مفیده
اقتصادیه لرله بربرلرینی در آغوش ایدرک
بوکونکی اوج بالای ترقیاتی احراز ایندیلر!!

ای قبریس عثمانیلری!

ممالك عثمانیه دن معدود اولان بو کوزل
و یشیل اطه مزك اون سنه اولکی تحریر
نفوسنده سکنه خرسنیانیه نك نفوس عمومی سی
«۱۸۵۷۱۳»، و اهالی اسلامیه نك «۱۳۰۹»،
ایدی. کچن سنه کی تعداد اشخاصده نفوس
عمومی خرسنیانیه «۲۱۷۵۳۲»، و سکنه
مسلمه ده «۵۶۳۳۵»، در. ملل غیر مسلمه
اون سنه ظرفده «۳۱۸۰۹»، نفوس نزید
ایندکلی حالده یجاره اسلاملر، بومدت

ظرف قدہ ۴۹۷۴ نفوس آرتیرہ بیلشردور.
 کوردولیور کہ خرسیتانلرک نفوسی اسلاملرہ
 نسبتاً یک زیادہ ترقی ایتشدور. چونکہ
 خرسیتانلر، تزیید ذریت و نفوس ایچون
 الزم اولان بتون تدایر موشکافانی، تشبثات
 اجتماعیہ دور اندیشانی بحق موقع تطبیقہ
 قویتمندہ ددرلر. حالبوکہ اسلاملریمز، تزیید
 نفوس و ذریت خیرالخاص مسائل مهمہ
 اجتماعیہ سسندہ صوک درجہ تدیسر سزالکده
 بولیورلر. هر روم عائلسنک دوزینالرجہ
 چوجقلمری اولدینی حالده، بزده دوت
 چوجقلمی عائلیہ نادراً تصادف ایدر سیکز!
 عالم خرسیتانیئندہ بر روم تاهل ایتدیی،
 سعادت حال بولیور. جوغالبور، استراحت
 ایدیور! حالبوکہ بزده بر مسلمان ازدواج
 ایتدیی، باطیور، محو اولبور، بلالردن
 بلالره دوشیور!! بوکاده باشلوجه اسباب،
 روملر بر حسن ملی استقبالیور و بله مصارفیمز،
 طنطنه سز، تاهل ایدیور و ذاتاً ارککلرک،
 قیزلرک الارندہ بر رهنر و معرفت، دماغلرندہ
 تنورات قیہ موجود اولدیفندن هر ایکیی
 کیجه و کوندوز جالیشیور، اولادلرینی
 حسن تربیہ ایدرک بر توبار استقبالیور مظهر
 ایدیور! اختیاراتلرلی زمان، خیرلی
 اولادلرندہ کنیدیلرینه باقیور! روملرک بر بر
 لرینی حمایہ ایتلری ده بیوک برسب تشکیل
 ایدیور حالبوکہ اسلاملرک اکثریتی وقتندہ

نهولنه میور، تاهل ایتسلر بیلہ قاری قوجه،
 آتشین بورجلره باطیور! بوشی بوشنه
 دوگونلره، جالیجیلره، فاحشہلره،
 کورہ نهک بلیه سی نامنه بورج ایله پاره
 صاچیور. اساساً اکثر ارکک وقیزلریمزده
 علم و عرفان، صنایع، معرفت، فکر
 ترقی، تشبث شخصی، امل ذریت پروری
 مفقود اولدیفندن تزیید اطفاله ذره قدر
 اهمیت و برلیور. اکثر متأهلار، اذدواجدن
 مقصد اصلی (اکتوب ذوق و صفا ایتمکدن
 عبارت!) فکرندہ بولندقلری جهتلہ بر
 جوق قادیلریمز حاملہ قالمایور! عقامتی،
 قیصرلنی تأمینہ جالیشور! بعضلری ده بر،
 نہایت ایکی جوجق یا پدیلمی کجدریمہ
 جکلرینی، اکلنہ میہ جکلرینی بهانه ایدرک
 جوجق دوشورمکه، کبه قالمافه غیرت
 ایدیورلر. بر جوق (قوجاقاری) علاجلری،
 عطار دوکونتلری قوللانلر قرحم خستہ
 لغنه اوغرابورلر. والحاصل روملر،
 قبریسمری نفوذاً، قوتاً و نفوساً استیلا
 ایدیورلر. بو کوزل و قوجه اطهنک هر
 نقطه سنی اداره واشغال ایچون کافی درجہده
 نفوسه مالک دکلر! نفوس مسئله سی یالکز
 بر مسئله اقتصادی دکل، اک مهم و عامل
 بر مسئله سیاسیہ در. وقتیلہ قصبہلریمزک
 همان کافه سسندہ بلدیہ ریسلری اسلام اولدقلری
 حالده، تناقص نفوسمزدن دولایی بو

موقعلر المزدن کاملاً و ابدیاً کیتدی!
 اونونمایلم که، تبدل اداره ددن بری (۹)
 خرسیتان و (۳) اسلام اعضالری مجلس
 قوانینی اشغال ایتدکلری حالده، صوک
 زمانلرندہ نفوس خرسیتانیہ نک مأمورین
 تعینی، معارف و سائر تخصیصاتک تزییدی
 ایچون تشکیلات منظمه ایله جانیسپارانہ،
 متحدانہ جالیشوب نبات ایدیورلر. بو
 جهتلہ بزده منور فکرلی، هنرلی نفوس
 اسلامیه مزى تزییدہ، مهاجرین مسلمه
 جلبنہ جالیشمازسه ق استقبالمزدن قورقارم!
 سوکیلی همشیرلرم!

یک کوزل تحصیل ایدیورلر. چونکہ هم
 حددن افزون مقتدر معلملری، و همده
 بتون آلات و ادوات کیمیوہ و حکمیہ
 موجوددر. (ژیمناسیو) مکتبلرندن
 باشاد تنامہ نشأت ایدنلرک بر قسمی — ایکی
 سنه لک دارالمعلمین صنفلرینده اکال
 ایتدکلری تقدیرده — قریه مکاتب ابتدائیه
 ورشدیلرینه دولغون معاشلہ تعین اولتورلر.
 مآذونینک بر طاقی عالم تجارت و یا زراعتہ
 سلوک ایدرلر. اکثریتی ده مسالک عالیہ
 مختلفہ ددن برینہ انتساب ایتک ایچون اکال
 تحصیل ضمتندہ آتندہ کی دارالفنون (بانہ).
 یسیدیون) ، پارسه، لوندوايه، (برلین) ،
 کیدوب سنه لرجہ جالیشیورلر و بالاخرہ
 قبریسمره عودت ایدرک مقدمات ملیہ
 خرسیتانیہ یی الارینہ آلوب توسیع خدمات
 بر کزیدیه شتابان اولیورلر. بو مکاتب عالیہ
 مآذونلرینک بر جوغی شهر و قصبہلرک
 (ژیمناسیو) مکتبلرینه و یاخود بیوک قریه.
 لره معلم تعین اولیورلر. عموم معلملرک اک
 بیوک وظائفی مکتبلرندہ جوجقلمرک، قهوه.
 خانہلرندہ، کلیسارندہ بیوکلرک، عوامک
 افکار و دماغلرینہ حسابات ملیہ ترقیات
 کسترانہ و آمال یونانیہ تلقیح و تلقین
 ایدرک کنیدیلرینی طریق ترقیاتہ سوق
 ایتکدر. والحاصل روملر، مکتب
 مآذونلرینی، ارباب اقتدار ی بحق حمایہ

ایدیور! حالبوکه بزده اصحاب لیاقت و اهلیتک مکتب عالیہ مآذونلربنک صہان جوئی قدر اہمیتاری یوقدر .

ای شبان وطن ذکاوت نشان !

روم ہمشہرلریمز، استقبالیربی، اولاد - لربی نظرکامہ تدقیقہ آلاق (معارفک ہنر و معرفتدن عبارت اولدیغی !) و بناء علیہ ہر فردک بر ال معرفتی (معرفت یدہ) و یافکر معرفتی (نور جوال فکری) ایلہ مزین و متصف اولارربی تأمین ضمتدہ اجراءات موشکافانہ و تدایر دور اندیشانہدہ بولنشلردر . ایشته شو افکار علویت سازی* ملت پرورانہ سایہسندہدرکہ : بو کوزل اطہمزدہ، حال حاضرده الکعلوی و لزوملی مسلکار ، وظیفہلر ، صنعتلر ، ہنرلر ، معرفتلر ، روملرک ایدای* انحصارلرندہدر . و حتی روملر مشورت ایدوبدہ بزہ ہیچ بر شی صائمہلر ، چیریل چیلایق کزیمکہ مجبور اولاجفمزی و خانہلریمزی ، مکتبلر - مزی ، جامع و منارہلریمزی پایان روم اوستالریدہ ایش کورمسہلر ، بر مدت صکرہ جنوزلردن قالہ خراب (یوز بر اولرہ !) ، مفارہلرہ ، قولوبہ (کلبہ) لرہ ، قالیفارہ التجا ایدہجکمزی دوشوندجکہ آغلارم ! والحاصل روملر معارفی باشلیجہ [مسالک عالیہ - صنایع مهمہ - تجارت و اقتصادیات - زراعت جدیدہ (اقسامہ

تقسیم ایدہدرک اکتساب ہنر و معرفت ایلکدہدرلر . حالبوکہ جزیرہ مسلمانلریمزک اکثریتی معارفی یالکزر بر قاج سوز و کتاب اوقویوب یازمق ، بر قاج کلام انکلیزجہ قونوشمق ، ہیچ اولمازسہ ابتدائی مکتبی اکل ایتمک ، [فودبول] ، [قریکت] اوبنامق ، سولتوب عشوہ - کارانہ و کال سربستی ایلہ کزیمکدن عبارت ظن ایدہدرک یا کلشلردر . الیش! پرور ، عظمت فروش اکثر کنجلیمز ایجہ بیللملی درلرکہ : مسالک عالیہ ، تجارت اساسیہ ، صنایع مهمہ ، زراعت جدیدہ ، مؤسسات اقتصادیہ ، تأمین ثروت ، اتحاد و اتفاق ، نبات و غیرت ، فرط غیرت ملیہدہ معارفک ناقابل افتراق بر وکن مهمی ، فیوضات نثار برر شعبہ اساسیہسیدر . ای متحیزان مملکت !

بز نہ زمانہ قدر بوبلہ کراغخواب قسور اولوب طسوراجنز ! آرتق کوزلریمزی آجام ! نورايت نثار جهان مدیتہ ، ذرچہ معارفزہ امعان نظر ایدہلم ! جزیرہ مز خرسیتانلربنک دکل یالکزر خواصی ، عوام کروہنک بیلہ یوزدہ [۶۰ - ۸۰] ی اوقو - یوب یازیور ! ہر خرسیتانک یا اللہ برہنر و معرفت و یا دماغندہ بر نور عرفان بارلایور ! عیجا قبریس عثمانیلربنک یوزدہ [۲۰ و حتی ۱۰] ی اولسون حقیلہ اوقویوب یازمق

اقتدارینی حارمی؟ عیجا ہر عثمانلی فردی برر ہنر و معرفتہ مجہزمی؟ اسپانیلیلر ، یور - تکیزلیلر ، و قیلہ عالمک الک زنکین آلتون معدنلربنہ صاحب اولمشکن ، معارفدہ اولان نقصانلری جہتیلہ اللرنندہ ہان ہیچ بر شی قالمادی ! قبریس عثمانیلریدہ و قیلہ جزیرہ - نک بتون املاک و عقاراتنہ ، الک واسع چفتلکربنہ ، ثروت جسیمہسنہ ، قوای نفوذیہ و محافظہ مالک اولمش ایکن اکثر بیوک و کوچولکریمزک و باخصوص بر طاقم بیوکریمزک غیرتسزلککری ، علیہدارقلری ، طرفکیرلککری ، چکامہ مزلککری ، بیوکتمہ لری ، تأثیراتی ایلہ معارفہ یاییلان اہمال وتکا سللرک نتامچی اولارق مادیات و معویاتدن محروم قالوب شو وادی* انقراضہ دوشدک . اوت ، معاہدہدہ ، سوزدہ حاکیمتیز اولان شو جنت کبی اطہنک بتون قصبہ و کویلربی - بندہ کز کبی سنہلرچہ و دفعہلرچہ - کزہدرک مدققسانہ ، موشکافانہ تدقیق و تفتیش بیوردیفکزر زمان ، آکلا یاجقسیکزر کہ ، املاک و عقارات اسلامیہنک یوزدہ [۸۰] ی بتون بتون ایدای* خرسیتانیہیہ کجیدی ! کری بہقالان یوزدہ [۲۰] نک (۱۵) ی و بلکہدہ ۱۸ ی یا دوغریدن دوغری بہ روم تاجرلربنک و یاخود تجار خرسیتانیہیہ قلاغوزلق ، سمسارلق ایدہدرک اولیمہجک درچہدہ اتمک ییہن اسلام بازخانلربنک

وکالت دوربہلری آلامدہدرلر . روم تاجرلری اگر بو کوزلم ماللردہ ایشلہدہجک ترکلر قدر حلیم ، سلیم مطیع و فقط کوزی قبالی ، صاف قلبی آدملر بولاجقلربنہ امین اولسہ لردی ، او بیچارہ دین قارداشلریمزی کندی ماللرندن چوقدن قوغارلاردی . اوروپادہ «سوسیالیست» لک جمعیتلر حالہ افراغ ایدیلہدرک سنہدن سنہ بہ نائل ترقی و وسعت اولدینی حالہ ، جزیرہ مزدہ سوسیالیستلک کندی کندینہ ہان ہان بتون اسلاملری احاطہ بہ باشلادی : زنکینلرلہ ، فقرا ، قونجہ ، قوای معنویہجہ مساوی اولدی . شوقدر فرق وارددرکہ ، فقرانک اکثریتی «رزق جدید ، یوم جدید» خواسنجہ قازانوب برازیہ یور . آدی زنکینلریمزک اکثریتی دہ دوشمش اولدقلری بیوک بورج وادیسندہ تفکرات عمیقہ دالارق چالقا . نوب طور و یورلر . حال حاضرده بتون اطہ مزدہ بورجسز ، اولدقہ مالدار « ۷ » زنکین بولدیغی سویلرسہک اینانیرمیسکزر ؟

والحاصل املاک و عقاراتک ، ثروت مادیہ و معنویہنک ، صنایع مهمہ و اقتصادیاتک الک اساسی اقسامی ، شعباتی روم و طنداشلر - مزک اللرنندہ بولسدقلربی آرتق کیزلہ مکہ لزوم کورمہملی بز ! اعتراف حقیقتدہ بر مزیتدر . عیجا ، روملر یزدن بواموال و عقاراتی ، ترونی قوہ بازو ایلہمی آلدیلر؟ یوقسہ وسائط

مخوفیه و نفوذیه ایله می استرداد ایتدیلر ؟
خیر قرداشلرم خیر ! مسالک عالیله ،
صنایع مهمه ایله ، تجارت اساسیه ایله ، زراعت
جدیده ایله ، مؤسسات اقتصادی و صناعیه
ایله ، نامتاهی ثبات و اتحادله ، فرط غیرت
ملیه ایله ، حاصل کلام ، هنر و معرفتلدن
مرکب اولان انوار معارف ایله درکه ، املاک
و اموال اسلامییه بی ضبط و استیلا ایتدیلر .
ایش بو ورطه هولناکده ، وادی فقر اضده
بولدینی حالده ، بزحالا اولوم اووقوسی ایله ،
سطحیات و هوایات ایله وقت بکیر مکده بز!
حالبوکه « آخرت اووقوسی ! » علاقه دنیویه
دن کاملاً معرا اولان مزار عدمده وقوع
بولمالیدر . بوقسه بزمده بر آياغز قبر قابیه می
سقوط ایتدی ده زبانیلر بچینه منده نوم موت
ایله دمکذار مستی حیاتزا ؟ بوقسه جهان
مدنیتدن ، مأثر رفا و سعادتدن ، معالیات
بشریه دن قطع امید ایتدیکمی که میت متحرک
کبی بوش بوشه بی فائده کز بیورزا ! بزم
قانتز ، وقیله و حالا بتون دنیای تترددن ،
جهانگیرانه بردولت یتشدیرن مجسمه شجاعت
و مایه اولان شانی شرفی عناییلرک مبارک
قانلدن ترکب ایتدیکمی اونوتدقی ؟ عنانی-
لره تنبلاک ، جاهلک ، اووشوقلق ، قور-
قاقلق اصلا یاقیشار ! یازیق بزه که کوزلریمز
آب آجیق اولدینی حالده تابوت قایه اوزاندق !

عزیز وطنداشلرم !

(۳۳) سندهن بری انکلیزلرک هیچ
اولمازسه ظاهری ، جمعی اولان حریت
وسعه و یا محدوده و نیم مشروطیت اداره .
لری ایتنده بولسان قبریس مسلمانلری ،
عجبا ترقیات مدنییه و معالیات فکریه یه عائد
هانکی شعبانده احراز ترقیات ایده بیلدیلر ؟
الله عشقنه سوبله بیکز ! انکلیز حریتدن
روملرک مستفید اولدقلری درجات تکاملانک
بیکده برینی اولسون بزه یاپایلدکمی ؟
خارجده بولسانلر ، قبریس مسلمانلری نیک
انکلیز حربی سایه منده صوک درجه ترقی
ایتدکلری ظن ایدرلرده ، جزیره مزه
تدکلری زمان . درجات تدنیانمزی دیده
تأسفله کورده رک واله و حیران اولورلر !
بنده کز ظن ایدرم که ، بودرجه کریمه دیکمزه
باشلوجه اسبابدن بریده ، شرائط و مزایای
حریت و مشروطیتک کهنه واقف اولما .
دیغمزدر . حریت و مشروطیت حقیقیه
ذکر اولدیممی . بوشی بوشه کزوب سو ،
استعمالات و مساوی اخلاقده بولتمق ،
فکره کلن هریشی الهام ربانی اولمش کبی
کیف مایشا اجرا ایتک ، کیجه و کوندوز
استراحت نشین اولارق دمکذار حیات
سفیلا نه اولمق ، مستی بی هوشی یه مستغرق
اولوب یالکیز (یاشاسین ! یاشاسین ! قهر

اولسون !) چاغیرمقدن عبارت ظن اولناملی .
اوت یاشاسین چاغیرملی ، فقط اونو تامملی بزه ،
تثبت شخصی ، سربستی مساعی و عمل ،
تنورات فکریه ، اهلیت و یاقیت ذاتیه ، تجارت و
صنایع مهمه ، زراعت جدیده و وسائط
اقتصادیه عمومییه و الجاصل ترقیات حاضره
قییه بی قدمه قدمه تعقیب ایدرک شخصک و
عائله نیک ، ملتک پارلاق استقبالی ربنی ، قوای
نفوذیه لرینی ، علوی سیاستلرینی تأمین
ایدجه جیک الک معقول و مشروع افعال و
تثبتات مفیده دور اندیشانه بی ، بتون ملت
افراد ی یک وجود اولدقلری حالده ترقی
و تعالی ایتدیرمک حریت و مشروطیتک
اس اساسی ، مایه الحیاتی ، قوام مصون
الاندراسیدر . بو حکمیات اداره و قواعد
علویت سازی اجتماعیه بی اسکنانه حقیقت
ایدرجه سنه ادراک ایتکله شعله بار افتخار
و مباهی اولمش ملل مترقیه ، محافل عالیه
مدنیتده الک کزیده موقعلری ، الک مؤثر
نفوذ و قوتلری احراز ایتشلردر . والحاصل
بزه ، ساحه منوره ترقیاده سرعتله قطع
مراحل ایتک ایسترسه ک ، تکاملات حاضره
قییه یه توفیقاً سویه اجتماعیه عرفانجه ترفعه
چالشمالی بزا چونکه سعادتله یاشامق ایستین
ملتسر ، قیمتدار عمرلرینی بوشی بوشه
بکیره مزلر !

ای قبریس مسلمانلری !

وطبر و رولکک ، انسانیت کسترلکک ،
غایه الغایه بر عنصر اصلیمی ، رکن اهمی ،
زمین اجتماعیمی ، منابع علویت و قدسیتی
اولان (دین جلیل اسلام !) ک الک اساسی
احکام جلیله سندن بولنان (غیرت ، اقدام ،
اتحاد ، اجتماع ، اخوت ، زمانه کوره
حرکت و ترقی ، خیر الحلف ، تربیه لی ،
معلوماتی اولاد یتشدرمه !) کبی اوامر
عالیه بی عجبا تاممیله ایضا ایده بیلورمی بزا ؟
افراد اسلامییه نیک هر بری منسوب اولدینی
بو بیوک ملتک خزائن عرفان و ثروت ،
برنجیه سی و کمال ، آثار برکزیده اجلال ،
علاوه ایتلیدرکه ، کتله اجتماعیه علویه یه
داخل بولدینی اثبات ایتش اولسون !
چونکه ، هیئت جلیله اسلامییه عمومک
ذمتنه عائد اولان وظائف و مسئولیت
اساسیه نیک الک اهمیتلیسی معالیات و ثروت
ملیه نیک ازدیاد و ترقیاتی تأمین ایچون صرفی
لازم کلن مساعی و اجتهادات ذاتیه فعلیه در .
بناء علیه هر هانکی بر فردکه ، ایچنده
یاشادینی محیط و کتله اجتماعیه نیک آهنگ
و انتظام ترقیاتی امرنده مادی و معنوی
— ولو ناجیز اولسون — بر خدمت مفیده
ایضا ایتمزسه ، او ملتک افرادندن معدود
اولامیه جفی کبی قوانین اجتماعیه موجنبجه
زمره انسانیه دده داخل دکلدن ! بزا ،

حس ملی ، میل انسانیت پروری ، ساحت
ملیت و انسانیت تظاهر ایدن آثار و افعال
ایله اگلاشلمش اولور . مادامکه ملت ، بر
طائف افرادک ، عائله لرك ، سلسله لرك ،
ارتباطلرندن منحصصل و مترکب بر کتله
محاسن پروری انسانیتدر . بزده ، عائله لرك
اس الالاساسی ابتدائیی اولان اولاد وطنی
قون حاضرته ترقیاته کوره تعلیم و تربیه
ایتملی زک ، تأسس ایدم جک منور فکری
عائله لریمزله ، انوار معارف و محاسن اخلاق
اجتماعی به مستغرق اولش ، نمونه نمای
انسانیت ، بر احتشام و سطوت ، قدیم
و معظم بر ملت اولدیقمیزی ، ظواهر پرست
ارباب مدنیت کوسترمش اولام !
ای محترم عثمانلیر !

ایچنده پرورشیاپ اولدیقمز بو کوزل
اطه نك قوه حاکیتی با معاهده حائز اولان
عثمانلیریمزك اقبال و ادبارلری ، سعادت
و فلاکتلری نظر دقه الادق اوکا کوره
حرکت ایتمک و جائب ذمتزدن دکلیدر ؟
بر انسان ، حیانه قارشی سوء قصد وقوع
بولاجتی اکلادینی زمان سوق طبعی ایله
وقایه نفسه . مدافعه شخصیه اولانجه
قوتیه جالیشدینی کی انصافسزلقدن ،
علیه دارلقدن ، معارفسزلکدن ، نقصانی
غیرت ملیه دن طولانی اعصاب و مراکز
حیاتیه و روابط اجتماعی مز کوندن کونه

خللدار و ضعیف اولمقده بردوام بولندینی
جهتله کتله مجموعه ملتی خاك قا واضمحلاله
طوغرو — تداییر معقوله نك مفقودیتدن
ناشی — ناقابل توقیف الکتریقی بر قوتله
سور و کلین ، اسباب انقراض و تندیانی ،
اعدای ملتی نظرکاه انصاف و بصیرته
الوب غرض و شخصیتدن عاری اولمق
اوزره مشورت و اتحاد ایدرک قلع و ازاله به ،
بلا افاتنه اوقات چاره نجات و سلامتک
تیسر نمای حصول اولسته صرف تقدینه
همت ایتمک ، بویمزك بورجی دکلیدر ؟
بالکمز حقیقت بین کوزلر دک ، براز قوه
مفکره سی اولان عوامز بیله ، ماضیسی
کونش کی پارلاق بو بیوک ملتک انقراض
آمیز اوچور و ملره طوغری بو اولاندق لرینی
احتمال که آب آشکاره کوره بیلیرلر . قبریس
مسلمانلری روم و طنداشلریمزك تحت اسارت
اقتصادیه لرینه ، معنآ آهین و آتشین جنبرلری
داخله دوشمک صنایع بدیمه اساسیه لرینه
اولان احتیاجات مبرمهلرندن طولانی جزیه
کذاورلدر . چونکه وارداتلری ، تروتلری ،
قازاندق لرینی ، یوزده طقسان بشنی اورویا
امتعسه و قبریس روملرینک قورومش
اولدق لری تجارت طولایلرینه . صنایع
دستگاهلرینه و پرده ک آتشدن کوملک
مقامنده اولان (زوکوردلک!) عالم هیچیسنه
دوشمکده بردوامدولر . اوت ، پاره پی

قازانان روملر ، مزاحم و مشاقی ، بلا و
فلاکتلری ، محرومیتی چکنده بی چاره
اسلاملردر . سعادت حال و استراحت فکریه
ایله ، محبت عائله ملیه ایله ، عزت نفس و
رفاه ایله یاشامانک بولنی ، یوردانی بیلوب
تطبیق ایدن روملر ، تابوت احتیاج و مزاحم
ایچنده نالان و کریان اولارق تدبیرجآ محو
و نابود اولان ، اجلسز اولئرک اکثریسی
عمر طبعینک تفصیله حیات کذار اولان
بز لرز ! تفرقه و اختلاف ، ضعفیت ماده
و معنویه ایچنده دمکذار حیسات اولان
— قبریس اسلاملری کی — بر ملت ،
متحد و طنبرور ، منور الافکار بر قومک
هرنه وقت اولسه تحت اسارتنه کیرمچکدر .
(حفظناه!) بوجهتله قارائلق استقبالمیزی
نظرکاه دقه الالمده ، طرفکیرلکی اورنادن
قالدیرم ! یوقسه بوشدتلی اختلافاتمز دوام
ایدوسه ، افاق مظلومه استقبالمزده انحطاط
و انقراض آلود سحایارملر ، ظهور
ایدمچکدر ! وقیسلریمزك ، دشمنلریمزك
قوای ماده و معنویه لرینی نظرکاه انتباهه
الالمده ، هیچ اولمازسه اختلافاتمز ازاله
ایدرک مسائل ملیه ده اولسون اتحاد و نبات
ایدم ! موجودیت کوسترم ! قبریس
عثمانلیرلی ، روملرک استقبالسوز انوار معارف
مؤثره لرله ، معنآ محاصره شدیدته اتنده
اولدق لرندن ، تطبیقات تدبیرجیه سیاسی و

اقتصادیه ایله ، قسا پذیر ، انقراض آمیز ،
فلاکت آلود اوچور و ملره طوغری یووار .
لانقده درلر ! طوغریسی ، اگر یوکیدی شده
دوام ایدم جک اولورسوق اوچور و ملانا .
جغمزه شبهه ایتمه ملی بز . یوجهتله ظلمت
انکیز استقبالمیزی حکیمانه ، وقوفکارانه
دوشوملی بز ! دوشونم ، مشورت ایدمده
کوزومز کوره کوره ظلام آلود و آتشین
وادیلره ، انصافسز اللره تسلیم وجود
ایتمه ! جزائر بحر سفیدک ، سواحل
عثمانیه مزك استادکاه فرید بحریرسی اولان
اوسوکیلی کریدمزك صحائف ماضیه سی
لطفاً تدقیق بیورکز ! وقیله اوکوزل اطه ده
ظاهرآ انسانیت و مدنیت ، باطنآ تعقیب
منفعت و وحشت نامنه ایقاع ایدیلن خونین
مظالم و اعتسافات وقوع بولمامشی در ! ؟
زمره متفکریمز ، یوشیل اطه مزك آفاق
استقبالمده کرید کی قارائلق بولوطلرک ،
خفایع انکیز قاصیرغه لرك برکون اولوب معنآ
انکشاف ایدمچکنه شبهه مزلمی ؟ برچوق
مشابه آثار ، آمال ، تشبثات ، تداییر ،
اجراآت اولدیغنی حالامی کوره میسوز ؟
جزیره مزده تشبثات اقتصادیه اسلامیه ده ،
اخذ و اعطاده ، وحدت ، یک وجودی ،
ارتباط حقیقی ، انوار معارف و احصای
اقدار حکمران اولمازسه ، هیچ بر زمان
منزل ترقیاته واصل اولامیه جغز ! چونکه ،

حال حاضرده الك بيوك قواي نفوذيه ومؤثره، مؤسسات اقتصاديه معارفورواندر. اصلا فراموش ايتيملى زكه، بوخصوصده تكون پذير اولاجق موفقيات، نه قانون و نه ده جبر و شدتله اولاييلر! انجق وجودمرك هر ذره سنده، قانمرك بتون كريبوانسده حكرمان و تاس ياب اولمى الزم اولان فرط غيرت مليه، نبات و اتحاد نامه در. بو ملت پرورى، انصافى فكرلر، عائله افراديترك هر برينه الك كوچوك ياشدن اعتباراً باشلانيلارق جامعلرده، مدرسه لرده، قهوه لرده، قرائتخانه و (نلوب) لرده و باخصوص مكيتلر يازده، كتابلر يازده، هر زمان كمال وضوح ايله هر كلك اكلايه جنى طرزده بيشه نفوذ و اطباع ايدنجيه قدر اكلا تبق، نطالمر، قونفرانسلر و برمك الزم در. چونكه، انسان قولانغندن آشلا- نير! منور فكرلرلر، اسان و طلاقلريله، ملتى ايقاظ و دوجار مقناطيسى (مانيه قى زه) ايدرك طريق ترقيه سوق ايدميسلرلر! عالم سعادت نئارى بشريتك احراز ايدميجكى دور تعالى، محيط علويت سازى، هر ملتك حائز اولدينى انوار معارف و وسائط اقتصاديه نك حصوله كتيره جكي آثار فوائد كستري و مأثر عرفان پرورى ايله مبسوطاً متاسبدر. ايشته بوسايه ده دركه، لوى سطوت و شوكت مى، توج نماي لطافت و مهابت اولمقده در. يك ابي بيلملى زكه، ساحه اقتصادده ضعيف اولان بر ملت، آمال علويه سياسيه تعقيب ايدمى!

اي عثمانلى جنكاورلرى!

ادخار صندوقلرى ظاهرأ برر كوچوك شركت ايسه لرده، الك بيوك بانقه لرك اساسيدولر! روملك ادخار صندوقلرى (دامى نفيريون) ايلريده كاملاً اشتراك ايدرك (ملى بر بانقه!) تاس ايتدكدن صكره اسلاملك حياتى و متباق املاك ده تحت تهلكيه كيره جكدرد. ادخار صندوقلرى، ايلريده تحصيلى ارزو ايتديكمز وحدت اقتصاديه نك بر نمونه عال العاليدر. تجارت، صنايع و زراعت و الحاصل اقتصادياته عائد ترقياتك منبعيدر. دوشونكزكه (۱۶۰) مليوندن زياده اهل اسلامى محتوى اولان (۳۰۰) مليونلق هندستان قطعه جسيمه سنى الك اول زير اداره سنى الان كوچوك برانكلير شركتى ايدى. ايشته اساس ابتدائى اداريسى بر شركت اولان هندستاندن انكتره حكومت فخيমে سى هر سنى انكتره خزينه سنى (۱۰۰) مليون ليرانى حسن اداره سياسيات و اقتصاد دياتله جاب و جذب ايديبور!!

اي زمرة مات پروران!

بر ملتك نفوذ و قوتى، كثرث نفوسندن زياده قواي معارفله مقايسه ايدملى. اوت، كثرث نفوسك ده اهميتى اولاييلر فقط

بو تاثير موقدر. (۴۰۰) مليونى متجاوز معارفىر چينيلر، برقاج بيك منور فكرلى اوروپايلرك اداره سياسيه و اقتصاديه لرى آتنده بوليپورلر. فقط بز، قبريسده نفوسلرى كوندن كونه معنا و مادتا تقويت پذير اولان بر قومه قارشى معارفىر اولان نفوس متافصه و جزئيه مزله قارشىلاشيبور! ايشته بو مسئله حياتيه يك مهمدر. حالبوكه استعداد و قابليت فطريه، حسن نيت، عزم و ثبات، غيرت مليه كى خصائل علويه بشريه بنیان اساسى ملته مكنوز اولورسه. او قوم سرفراز ملل اولور. قبريس عثمانليارنده ايسه، ترقيات و تكاملات فكريه و بديهيه خارق العاده استعداد و قابليت اولدينى تجارب كونا كونا ايله كوردرد. نسل آتى من اولان كنجلر، جدى، صميمى، استقبال پرورى، ديانت كستري مكمل تربيه و تدريس اشد احتياج ايله محتاجدولر.

وطن ياويلر يازده كى جوهر قيمتدارى فطرت، نور معارفله جلا ساز انبياه اولورسه، ملتك يوزى شادان، استقبالى نورانيت افشان اولاجقدرد. هر شعبه فن و معرفت ايجون فوق العاده مستعد و قابليتلى اولان عثمانلى جوانلرينك محفظه فكريه لرى انوار قياضانه معارفله تزين و شعله ياش اولورسه، شايان تحسین و احترام اولان باجمله محافل عاليه ينى

بحق اشغال ايدميجكلرى شهيدن وارسته در. جزيره ده بنیان متين ملك برتوبار استقباله عائد نمل طاشلرينى، آلتون اوچاقلرينى وضع ايدم بيله جك اولان نونالان وطنك، جو- جقلميزك تربيه فكريه واجتماعيه لر نجه اصلا مسامحه ايتيملم! هيئت جليله اسلاميه مركز اساسى، ا كثرى تنى تشكيل ايدم جك اولاد وطن، نجه قاهرانه جهالت، كابوس دهشت انكيز ظلمت اتنده معارفىر لك و اتحاد سز- لقله، قهر و زبون اولمقده بردوام اولور- لرسه، [۱۵-۲۰] سنه صكره بو ملك اشراف و اصحاب اقتدار مقاملرى، جهلا، چولوق چوچق، حوبسالر اتنده قاله جق دكلى؟ قبريس عثمانليلرى جزيره ده حاكميت و موجوديتلرينى، پارلاق استقباللرينى، موقع سياسى احترامكاريلرينى الى الابد محافظه ايتك ايترلرسه، وطن قوزولرينك، نسل حاضر ك تربيه اجتماعيه و تنوير فكرلرينه، تهذيب اخلاقلرينه، صلابت دينلرلرينه، شعبات معارف اساسيه نك نشر و تعميمنه. هر زمان و باخصوص مى مسئله لرده ال برلكيله چالشمغه حصر اوقات ايتليدرلر. دوت قوتلى دول معظمه نك آتشين حدودلرى آراسنه، صيقشمش، وسعت اراضيجه، يك كوچوك اولان اسويچره، حكومت و اهاليستى موازنه دائمه سياسيه ده طوتان اسباب مؤثره نك باشليجه لرى عموم شعبات

قوننده کی ترقیات معارف ، مؤسسات اقتصاد دینه مشترکه و قوای متحدہ سکنہ اولسه کرک !! اوت ، کرک حکومتلر و کرک ملتارجه مهالك و مخاطراتك اك بيوكى ، شخصيت منفردہ حالده ياشامقده در ؟ قبريس اسلاملى ده بويشيل اطه (جزيره الحضره) ده جاودانى ، شرافت نمون برحايتميله ياشامق ايستلرله ، اجداد عظام اصالتلر وريلمز اولان عثمانلرله سياستاً ، فكرياً ، مسلکاً ، حساً توحيد مساعى و عمل ايتكم ، آسايشكسترانه [اتحاد اسلام] افكار فيوضاتتارى اجتماعيه سيله بنیان اسلاميتى تقويه و تحكيم ايتكم ، حما آلود بر فعاليت متباديه طوفان مثال ايله محيط سياست اجتماعيه و اقتصادياتمزدہ ابره منفعللرني و خذ و تدوير ايدمرك بزي تدريجاً وادى اضمحلال و پريشاني به چكمك ايستين دشمنلرتمرك معاً آتش نثار محاصره لردن تخلص كريمان ايتكم ، بر برى دراغوش ايدمرك مفتتانه افعال مشتركه ده بولمق زمانى چوقدن حلول ايتدى . عالم مدنيتجه احراز تفوق فكرنده ايسهك ، قون و صنايع نفيسهك حصوله كترديكي بدايع ترقياتى ، آثار معالياتى نونهالان وطن آراسنده نشر و تأسيس اقدام تام ايتلى زكه ، حخته مبارزه حياتده ، ظاهراً خوش و فقط يالديزلى معركة مدنپنده كمال شرفله تأمين مظفريت و استقبال

ايدم . روملر غيرت مليه لرى ، معارف قوتلرى و وطنپرورلكلرى سايمنده شو زمين رقابت مليده ايلريله يورلر ! اوت ، روملر وطنپروردلر . فقط اونونماييكزكه ، افراط درجده و وطنپرورلك حسيات احتراصكارانه سنه مغلوب اولانلر . ديكر متدنى قومك عدوا كبريدلر ! بر انسان مدبر ، بر ملت ، دشمنلرله قارشى اسلحه معارفله تجهيز فكر و بدن ايتكم مجبوريتده دكيدر ؟ اونونماييكزكه ، ملتلى اداره ايدن افكاردن زياده حسيات اصالتكارانه در ! اقديلر !

بو كورديكز نيازو (شانو) سى ، حخته سى اورتا اويونه مخصوص بر موقع كى دكلدر . وطنمرك و عثمانلرتمرك اك اساسلى احتياجى تأمين ايچون جانسپارانه اوغراشان ، [ترك تعاون جمعيتى] نك يكي تاسيس ايتديكى بر حخته معارف جزيره ، كرسى خطابت منوره ، موقع معلالى مدنيه ، نمونه ترقيات فكريه ، مجسمه تنورات دماغيه ، منبع فضائل اخلاقيه در كه معارف جزيره اسلاميه به دهك چوق خدمات نافعه و مبروره ايسا ايدمچكنه اميدوار بولديغى عرض ايله كسب فخر و شرف ايلرم .

اي اهالى محترمه :

جزيره مادي و معنوى نه قدر ، شكالات

و غواثه دوجار اولورسوق اولام ، بو كوزل اطه دن اصلا هجرت ايتيم ! بوزبيكار . جه عثمانلى شهيدلرتمزى ، برتمزى ، يوردتمزى چيكتيم ! هيچ اونونمايم كه زره به كيتسهك اوقه درت يوز درمدر ! بو زمانده هر مملكتنده علم و عرفان ، اخلاق ، صنايع و باراك حكمراندر . شو عوامل سعادتدن هيچ برينه صاحب اولماديغمز حالده ، مهاجرت ايدرسهك ، نه معلوم كه فلاكتدن فلاكته دوشميه چكز ؟ اسلاملك قبريسدن هجرتى ملاحظه ايتدكجه ، روم و طنداشلر . مترك اتمكنه بال ، آرزولرينه اكسير موفقيت سورمش اولور ! بو جهته ياورو . لريتمزى اسلحه معارف و صنايع ايله تجهيز ايتمكه و حتى ممكن اولورسه خارجدن ارباب صنعت و معرفت مجاهدن اسلاميه جلبنه تشبث ايتلى ز اذيت ايديكزكه خارجدن كلن بو قدر ارمنى عائله لرى معرفتلى سايم سنده يك كوزل كيچينورلر . جزيره اسلاملرينك بقا و ترقيلرى ايچون اك برنجى واسطه ، (۵۶) بيك نفوسك بهرنجى بر علم و هنر و صنعتله تزئين ايتلى ز . يالكز مكلتله اهميت و برلمكه اولاماز ! ۱۰۰۰ ابتدائيه و رشديه ، ۱۰۰۰ اعداديه ، ۱۰ دارالفنون آچمق عجب درجه مطلوبه ده ترقى ايدم بيله چكمى ز ؟ مادام كه مكاتب ماذونلرتمز ، حكومتك و زكنيلرتمرك معاد

ونت و حمايلرينه مظهر اولارق تايمين استقبال ايدم ميورلر . مادام كه شهادتنامه ليلر . مز ، — عسكرى مكاتبدن باشقه — ملكيه مكاتبلرينه دوام ايچون ماهيه اوج ليرياي محتاجدولر . مادام كه اكترتمز (جهنمك !!) يعنى زوكورد اولديغمز دن اولادلرتمزى تحصيل ايتديره ميورلر ! اوزمان بر چوق ماذونلرتمز آچيقده قاله جقلردر . بو جهته قدرتلى اولانلرك اولادلى اعداديده . مكاتب عاليه ده تحصيلده دوام ايتمكه برابر ، ابتدائى مكاتبلرك صوك بر ويا ايكي سنه و رشديه مكاتبلرينك هر صنفه برر صنايع مهمه شعبه سى علاوه سنه لزوم قطعى واردر . شمدريك قصه و بيوك كوى مكاتبلرينه برر صنايع شعبه سى علاوه سنه اهميت و برلملى . اهاليدن طويلانيلان مبالغ بر قسمنى بيجاره معلملره ، و برازنجى ده اساسلى هر هانكى بر صنعت اوستاسنه تخصيص ايدمرك اوكله دن اقشامه قدر فقرا چوجقلرينه صنعت اوكرم دليلدر . بو صنعت شا كردانندن بر قاجى يتشدكدن صكره ايلريده يكي بر صنعت علاوه ايدليلدر . صنعت اوكره نه چك چوجقلر بوبودكدن صكره حصوله كتره چكلرى اولادلرك بر قسمى صنايعه بعضلرى ده دهك بيوك مسلكاره سلوك ايتليلدر . هر حالده ايتلك قارن اولادلى آراسنده صنعت ، تجارت اربابنك چوغاللى لازمدر . بوبله

مهم ایشلر ال برلکیلله اولور. [نهمه لازم ؟ بکا نه طوقونور یری وار ؟] دیه جک زمانده دکاز ؟!

(بو سرده اعدادی مأذونین جمعیتی اغضای کرامی ایله مکتب شاگردانی صحفه معارفه عسکرواری صف بسته احترام اولدقلری حالد قونفرانسه دوام اولمشدر !) ای حضار کرام !

وهبر سعادت وطن ، تربیتگاه فیوضات نئاری نورسیدکان ، منهاج ترقیات عثمانیان اولان مکتب اعدادیمزدن باشادتنامه نشأت ایدن — بورادهکی — شبان وطن ذکاوت نشان ، نه یولده تأمین معیشت و سعادت ایدرک نائل تعالیات فراوان اولاجقلردر ؟ انالردن فقیر اوله رق طوغمش ، بار حیاتک طاقتفرسا احتیاجات مبرمه سی التده یووار . لاناوق ، ازیله رک بو بومش ، قان ایله یوغورولمش اتمک یرجه سنه فقر و سفالت ایچنده پویان اولدقلری حالد تحصیل عرفان و کلمات ایتش ، بو عرفانپورور ناصیه لر ، بو نمونه نمای ذکاوت جبهه لر ، بو تربیه لی کنج لر ، وادی معیشته نه طرزده کیره . بیله جکلر ؟ ابون دن ، عالمه لرندن ثروت نامه هیچ بر حصه لری یوق که براز قورجا . لانسینلر ! اوقوبوب اوکرندکلری بونجه معلوماتی . مکتسبات علمییه و قیه نی .

السنة اجنبیه نی ، هانکی ساحه موفقیتده تطبیق ایده جکلر ؟ بویه ذکی و عقلی وطن یاورولرینی ، امید استقبال برتوبار اولان نورسیدکانی محافظه و حمایه ایتک ، ترقیلرینی دوشونوب استقباللرینی تأمین ایتک ، اجرا آت لازمه ده بولمق ، هر کسه وباخصوص حیثیتی زکنینلریمزه فرض حکمنده دکلیدر ؟ دوره شباب عرفاتک تمثال ذی شرافتی اولان مکتب اعدادیمز ، دها پک چوق اصلاحات اساسیه جدیدیه و تنسیقات جدیدیه محتاجدر . ملئک انظار حرمت و صمیمیتی التده پرور شباب فضل و کمال اولان طلاب ذکاوتمندان ، صوک اسلحه بشریه عد ایدیلن فضائل و عرفان ایله تجهیز ذات و تزین دماغ ایدرک مبارزه کاه شئون عالمه داخل اولمیدرلر . بودرجه شایان احترام اولان بر منبع علم و عرفانه ، مکتب اعدادیمزه توجیه نگاه جدیت ایتک . ملئک وجاب ذمتی دکلیدر ؟ مکتب اعدادی مأذونلرینی محترم طومغه ، استقباللرینی تأمین تشمیرساق غیرت اولمالی . یزکه ، بو کونکیلرک ، شمیدکی انشراف و متجیزانمزک موقصلرینی بحق اشاعله ، اهلیت و لیاقت کسب ایتش اولسونلر ! اونو نمایلم که ، بر بدرک اولادی تربیه فکریه و بدنیجه باباسنی کجه مزسه . هر عالمه نک احقادی ، اخلاقی ، اسلاف عالمیه تفوق ایده مزسه ، اوملت ایلری کیده مز ! بو

بد بخت اطه نک محافل ملیه اسلامیه سنده (۱۵ - ۲۰) سنه صکره اخذ موقع ایده جک شمیدکی کنج لریمزده معالیات روحیه ، نورات ملکات عقلیه ، خصائل برکزیده انسانییه ، مزایای اخلاقیه تجلیساز اولمیدرکه ، یوزواللی ملت معنوی پنجه اسارت و انقراضدن قورتولاروق (مقدس عثمانی بایراغی التده !) مسعودانه یاشایاجفه امید وار اولایلرین ! جزیره نک ال بیوک دار التحصیلی اولان اعدادیمزک احتیاجات شدیدیه التده دوچار ذلت و حقارت اولمسنی ، معلم سزک ، آلت سزک ، اداره سزک له قهر وزبون اولدیفنی ملت اصلا ایسته مه ملی ! عالم مدنیت و تکاملده خطوه انداز ترقی و تعالی اولان منتظم مکتب اعدادیلر کچی عرض وجود ایتلیدر . دشمنلرک ، روملرک اسارت و قربانی اولاروق استقبالک مظلوم و مشکوک اوجوروملرینه طوغری ادیم آتان اسلاملریمزی وطنپوررانک صفوف اولینی تشکیل ایدن علوم و قنون اربابی ، بیوک مکتبلرک یادکار قیمتداری اخلاقیه لری قورتاراییله چکلدر ! بز استقبالمزی مقتدر الله تسلیم ایتلی یز ! هر ملئک قوت و عظمتی ، یواساس اوزرینه ایتا ایتشدر . ملئک قوای مادییه و معنویه سی ، معارفی ترقی ایتدکجه ، فقر و ضرورتدن ، سفالتدن اصلا قورتو . لامیه جغز ! دشمن ایانغی التده ازلکدن ،

ایکله به ایکله به ، زارنجیه زارنجیه آج آجینه اولمکدن ایسه ، بر فرد قانجه به قدر کمال شان و شرفله شهید اولمغی ترجیح ایدن او بیوک عثمانیلرک اولادی اولدیفمز حالد سبب ندرکه ، معارف خصوصنده بو قدر ثباتسز ، همتسز اولدق ! ؟ عثمانی قانی ایله یوغورولمش ، هر نقطه سنده حالا عثمانی کیکلرینی مکنوز و مدفون طوتان بو فیضباریشیل اطه به ، قدرت طبعیه ، شن و شاطر هر نوع مناظر علویه نی ، بدایی خزائن کرانه بانی احسان ایتش اولدیفنی حالد ، فوق العاده ذکی اولان سکنه اسلامیه مزک ترقی ایتمه مک ایچون کوستردکلری عناد و اصرار ، موجب حیرت و تلهف دکلیدر ؟ معارفک ، حیات و ممات مسئله سی و غذای ملت اولدیفنی حالا اکلامادقی ؟ مع مافی استقبال جزیره ایچون بدین دکل ، نیکیین اولمقلغمز لازمدر . چونکه ، هر ترقی ، بر سلسله مصائب و مزاحم مقابل و نتیجه سیدر . شوقدر وارکه ، احتیاطه رعایت ، باعث موفقیتدر ، بیوکلریمز ملئک عتابندن ، استقبالده اولاد وطنک تحقیرات و لعنتلرندن قورتولمق ایسترلرسه ، معارف و دیانت اسلامیه به جانسپارانه یاردم ایتلیدرلر . ملئک معارفی ترقی و تکامل ایتدکجه ، موجودیمزدن اوقدر امین اولامیز ! ملتیمز ، سیلابه جهل و نادانی ایچنده پویان اولدکجه ،

حقیقی حاکمیت و سعادت استحصال ایده‌میز. اگر بز معارف اساسیه حقیقه اهمیت و بررسه، بواسطه اسلامیت و عثمانلیق اصلاً سونمز! چونکه استقبالی پارلاق، مشروطیت‌پرور عثمانلیر، آل قان و نسکلی، شانی شرفی علوی سنجاغزک جزیره‌نک برج اقبال حاکمیتده هر نه وقت اولسه، نموج نمای لطافت اولدیفنی دیده مسرت و بر اشتیاق ایله کوره‌حکمررد! مکتب اعدادی مأذونلری، قبریس کنجلیری ملثک پیشدار ترقیات و تعالیاتی اولمیلدرلر. اوت، اطهده قلوب‌ده بوشی بوشه کزه. جکلرینه، ضعیفه‌لکه واک اوراق برما مورینه نزل ایده‌جکلرینه، قبریس عثمانلیری ایچون اک لزوملی مسهلکردن بهرینی استانبول مکاتب عالیله ملکیه‌سندله تحصیل ایدرک و طنمزله عودت‌لرینی تسهیل ایتسه‌ک ملته بوندن بیوک برخدمت مهمه استقبال پرورانه تصور ایده‌مهم! ایسته بومقصدملی و استقبال پروری به توفیقاً بدی سنه اول تأسیس ایتمش اولدیفم (قبریس جمعیت خیریه اسلامی‌سی) نک ترقی و تعالی‌سنه، هر مسلمانک ایده بررغروش و بره‌رک بومقدس جمعیتک سرمایه‌سنی تربیده و هر سنه مکتب اعدادیدن و رشدیلمزیدن نشات ایدنلری تحصیل و عودت ایتمک اوزره بیوک مکتبلره ارساله متجددانه چالیشیرسوق ملته اک اساسلی و لزوملی خدمت‌لر ایضا ایتمش اولورز! جزیره‌مزده موجود (۵۶) بیوک سکنة اسلامی‌دن یالکیز (۱۰) بیوک کشتی ماهیه بررغروش و برمش اولسملر. سنهده (۱۲۰۰۰۰) بیوک‌غروش یعنی تقریباً (۶۶۶) لیرا حاصلات اولورکه، هیچ بر کیسه‌یه آغیرلق اولمقسزین اولاد وطن و معارف جزیره احیا ایدلمش اولور. بو کوربه، بو نازنین، بو بدیع و تزیه دماغلره زرع و انفاذ ایده‌جکمز جرمانومات نورانیت، «۱۵-۲۰» سنه صکره، مقدرات ملیه جزیره‌ده، صفحه بر نور عثمانیتده نمودار اولاجق محصولات و اثمار فیوضات نثار، اشعه الکتریقی کبی چشمان بصیرت و انسانیتی تنویر، جسم نحیف ملتی تقویه ایده‌جک و صحائف استقبال ملته برتوبار، مزهر، نتایج مسعوده تأمین ایده‌جکدر. اگر بو ترونازه مراکز عصیه دماغیه‌یه، بو خزان قیامت‌داری، شباب و عرفانه، اطه‌مزده اکثریایین الاسلام اولانجه قوتیه انتشار و تعمم ایدن کسالت، عطالت، بطالت، علیهدارلق، ایشسرک، تعظم، کبر و نخوت، جهالت و مسکنت نهملری اکیسه‌جک اولورسه، تحصیل ایده‌جک زهرناک اثمار ایله بو زواللی ملت وادی اضمحلال و انقراضه ده‌ها سرعتله سوق ایدلمش اولاجق و استقبال وامانات علویت‌سازی ملتی اللربینه

تسلیم ایده‌جکمز اصحاب لیاقت و شرفدار اهلیت ذوات کرامی بولامیه‌جغمزیدن دولایی مستغرق یأس و خسران اولاجمیز!! ای اعدادی مأذونین کرامی! مکتب فیض مکسبمیزک منافع و ترقیاتی تأمین ضمنتده موقع اجرایه قویدفکمز شو فوق‌العاده مسامره‌دن طولایی ملت و وطن نامنه سزلی کمال صمیمیتله تبریک و تسعیدایدن و قلبیدن قوبوب کلن حسیات تعظیم‌کارانه‌می لطفاً قبول بویورمکیزی استرحام ایدرم. امید وارم‌که، عالیجنابانه، نعمت شناسانه، شکر گذارانه اولان شو حرکات ملت‌پرورانه و تشبثات مفیده حمیت کسترانه کز، بتون اطه کنجلیری و باخصوص قضایلمزده بولان منور فکری، وجدانی مکتبیلرمن ایچون برر نمونه امتثال و عبرت اوله‌جق‌ده اونلرده عینی منوال اوزره فعالیت و اجراآت و طنپرورانه‌ده بوله‌جقلردر! چالیشیکز اقدیلر چالیشیکز! چونکه عطایا و مواهب الهیه اولان عقل و ذکاوتک حصوله کتیردیی ثمرات منوره‌یی، معالیات فکریه‌یی، بدایع علویه‌یی، عالم انسانیت و مدنیه نشر و ابشار ایتمک، قدسیت انسانیه‌نک اک بیوک خصائل برکزیده جاودانی‌سندن عبارتدر... چالیشیکز اقدیلر چالیشیکز! چونکه بکرمنجی عصر مدنیت (عصر مساعی و قوندر). کوکدن مانده ایتمک زمانی چوقدن کجندی. قوه بازو ایله، زوربالقله، قبادایلقله، سرقله، بیچاق و قلیچ قوتیه بی چاره‌لرک ماللرینی ضبط و مصادره ایتمک، دفینه بولمق، اموال غنیمتله عطا‌لشکارانه اوقات کذار اولمق، ادوار تاریخیه‌نک خفایع انکیز صحایف ظلام نسبتانده ابدیاً مدفون قالدی. بوندن بویه ترقیات حاضره قیه‌یه کوره‌جندی‌سی و اقدام ایتمه‌ینلر، آج‌قالمغه، اسیر و محروقا اولمغه محکومدر!! چالیشیکز اقدیلر چالیشیکز! چونکه نسل‌آتی، کنجلیر، سنجایی علویه و روحیه ایله، تنورات قدسیه قیه ایله، شرافت انکیز طبایع جوانمردانه ایله، مقتدر اللربینه حاکمیت حقیقه ملیه‌یی الارق هم‌کندیلمینه و هم‌ده‌ملت‌لربینه پارلاق، امین استقبال تأمین ایده‌بيله‌جکلردر. شباب عرفان‌کزی، نور افشان ذکاوت‌کزی، معلولیت اسارتله، ایشسرلکله قربان فلاکت ایتمه‌بیکز! شو دور فلاکت انکیز جهالتی قهر و تدمیر ایدکز! حریت و سعادت حقیقه‌نک آغوش برانوارنده شخصکزی، عائله‌کزی، ملت‌مزی، پرورده سعادت و کمال ایتمکله غیرت ایدیکز!... چالیشیکز اقدیلر چالیشیکز که: تحت اسارت‌ده و شمش بوبدبخت و طنمزک، جزیره‌میزک سمای ظلمت انکیزنده و فقط مکوکب، مزهر، مقمر، آفاق عرفان و نورانیتده (هلال‌ذی‌شامتک!) شمشه‌باش انکشاف اولدیفنی کورمه‌کله موفق اولم!

چالیشیکز اقدیلر چالیشیکزکه ؛ قبریس
عثمانیلرینک دوشمک اوزره بولتان سرتاج
توقیر واحتراماتی . آفتاب منیر معارف
وشمس تابان اتفاق ایله تحکیم وشعله‌بار
ایله‌سیکز ! چالیشیکز اقدیلر چالیشیکز :
چونکه ؛ جزیره اسلاملرینک وادی تدنیا
دوغرو سقوطلرینی احضار وتأمین ایدن
طرق وابواب انقراضیه‌نک مفتاح موفقیته
وحلی ، شهاب منور حاضرک ایادی عرفان
وکلالتنه مندمج ومحفوظلدو . بناء علیه
سزده افکار منوره اربابندن اولارق بوقره
طالعی جزیره عودت ایدوب انقراض
اوجورو ملرینه ، اسارت ومحنّت وادیلرینه ،
غیرقابل توقیف برسرعت برقیه ایله تکرلنوب
کیدن بو بی چاره همشهریلر یکنزی تخلص
کربان ایدرک کندیلرینی ساحل سلامت
وسعدته‌دوغرو وچکمکه چالیشیکزکه ، دارینده
برمراد اوله‌سیکز !! چالیشیکز اقدیلر
چالیشیکز ! چونکه : وقبله مال ، ملک
صاحبی اولق ، پارا قازانمق ، کچنمک پک
قولای ایدی . حالبوکه شمعی سعادت
واستراحتله تأمین معیشت واکتساب ثروت
ایتمک زورلاشدی ! حال حاضرده — زرده
اولورسه اولسون — هر فردک قزاناغی
اکمک وپارا اک قوتلی بر ارسلاک اغزی
ایچنده فرض اولنه بیلیر . پک بیوک بر هنر
ومعرفت لازمدورکه ، انسان او ارسلاک

اغزی ایچنه المرنی صوقوب رزق ونعمتی
آلسینده او وحشی حیوانک بیچمندن
قورتولمش اولسون ! بناء علیه وجودکزده
زندکی ، قسوت ، مکمل صحت وعافیت ؛
واللریکزده هنر ومعرفت ، دماغلریکزده
انوار علم وکالات اولمالی دورکه ، اوارسلانک
اغزندن قوه وجودیه کزله ، فنی معرفت
وهنرلریکزکه ، اکمککزی بر قضا اولقسزین
قولایقله المش اوله‌سیکز ! بو جهته
اختیارلادیغکز زمان کندی کندیکزه
(آه ! حیاتک قیمتی شمعی اکلادم اما ،
نه چاره که بیچه اجل بی کنجکمده یاقالامش !)
دیمه مکز ایچون ، صحت بدنیه کزی ، او
معلا دماغلریکزی اخلاص و بر باد ایده بیلن
سوء اعتیادات واستعمالندن ، عظالت و
کسالتدن ، معارفسز هنرسز بوشی بوشنه
کزمکدن قطعاً احتراز ایتمکزی وترقیات
حاضره قیه بی قدمه قدمه تعقیب ایدرک
نسور افکاره ونوسیع خدمات ملیه
— فی سبیل الله ظهور ایده جک مخالفین
واعدايه رغماً — فداکارانه ومتحدانه
چالیشماکزی کمال صمیمیتله توصیه و
استرحام ایدرم .

ای شهادتنامه لی بکلر !

بیلیرسکزکه مکتب اعدادیمز ، جزیره
عثمانیلرینک اک بیوک بر مکتبی دور . بناء
علیه سزده اطه اسلاملرینک اک بیوک ذوات

کرام ملت پرورانندن اولق ایسترسه کز ،
بوراده شمعیلک اصلا قالمایکز ! شخصکزک ،
عائله کزک ، ملتکزک پاولاق استقبالمرنی ،
اساسی احتیاجلرینی دوشونه‌رک برر مسلک
جلیل القدره انتساب وتکمیل ایتمک ایچون
استانبول مکاتب عالیه ملکیمسه کیدیکز ؛
طورمایکز ! فقط اونونمایکزکه : فرط غیرت
ملیه ایله ، نامتاهی ثبات ومساعی ایله ،
اکمککم ومتین روابط اتحادیه واتفاقیه ایله ،
کنتله واحده ملیه حاله انقلاب ایتش ،
بر استحکام رصین ملیته ، قوای ماده و
معنویه ایله ، صوک سیستم (طرز - اصول)
معنوی اک مکمل اسلحه متعدده ناریه ایله ،
انوار فیوضات نثاری معارف وتنورات
فکریه ایله مزین ومجهز (۲۱۷۰۰۰) بیک
روم وطنداشلیرمکزک تحت اسارت اقتصادیه
وسباسبه لرینه ، معنوی زهر ناک بیچه لرینه ، تدوینجا
اجرای تأثیر ایدن معنوی آتشتار محاصره لری ،
انقراض آمیز ابلوقالری ، قیزغین دمیرلری ،
آهین چنبرلری الله معناً دوشمش ، اسلحه
حاضره معارفدن ، مادی ومعنوی قوتلردن ،
هان کاملاً محروم قالمش اتحادسز ، معرفتسز
(۵۶۰۰۰) زواللی محصور ومعصوم
همشهریلریکز عودتلیریکزی برر پیامبر
خلاصکار ، اک مقتدر برر ارکان حرب
مظفریات نثار کچی کریمه بار کوزلریله سزی
چار چشمه بکلیه جکدردر ؟ ! اوت اسلا .

ملریکزی جزیره ده بوکون معناً محاصره شدیده
التنه فرض ایده بیلیرز . چونکه ، وقبله
ظهور ایدن محاصره ومحاربه لرده طوب تقنک ،
کله ، عسکر ایش کورددی . یوز بیکلرجه
انسانلرک اتلافی ، معصومه لرک تخریبانی
سایه‌سنده اکتساب مظفریت اولوردی .
حال بوکه شمعی بو طرزده جنک ومحاصره
— اک صکره — نادراً تطبیق اولیور !
حال حاضرده بر ملتی محو ونابود ایچون
اک اسلم طریق او ملته قارشی معارف
واقتصادیات محاربه لرینی موقع اجرایه قویقله
غایه عال‌العال استحصال ایتمکدر . یعنی بر
قومک املاک وعقاراتی ، ثروتی ، پاراسنی ،
اتحاد واتفاقی ، حسابات وغیرت ملیه‌سنی ،
غنعات قومیه‌سنی ، تجارت وصنایعی الارق
جهنم آتشدن بدتراولان (زوکوردلک !)
عالم هیچی حیات فرسانه مستغرق ایتمک ،
معارفسز ، هنرسز ، علمسز ، اولق اوزره
نامتاهی بر عمان زهر آلود جهاته غرق
ایلسکله اولامغلوب ومحکوم واک صکره محو
ومنقرض ایتمک اصوللری ، تکامل پذیر
اولمش بر (اورته اویوننه !) تشبیه ایدیه
بیلن (سیاست مدنیه ، حایه انسانیه) نامنده کی
یالیزی سوزلری احتوا ایدن ، بوقلمون
طبایع و اوصافده اولان ایالیانلرک وبعضلرینک
کتاب ظواهر پرستی مدنیته ، فحایع انکیز
صحافتنده محروم ومسطور اولسه کرک ؟ !

اوله‌يا ! بر ملتک تروقی ، ماملکی ، نفوذی ،
قوای مادی و روحیه‌سی ، حسابات نجبه‌سی
التوبده عربیان ، چیریل چپلاق بر حاله
کثیرله کدن صکره — شمعی — موتادن
نه فرقی وار ؟ بر قومک قوای مالیه و نقدیه‌سی
— اصول تجارت و اقتصادیات ، هنر و معر-
فتلرله ، یوزدولو فی قورنازلقلرله — تدریجاً
استرداد ایدرک اسارت وسله تادیب اتنده
بولدبروب اولادلرینی خدمت ایتدومک
اصوللری تطبیق اولئور . بناء علیه ایشه
بزده املاکسز ، معارفسز ، اتفافسز قلمق
اوزره بولدیغمزدن سیاسیات و اقتصادیات
محارباتک مرکز محاصره وجدانه دوشدک !
اگر شمعیکی منوال اوزره حرکت ایدرسهک ،
تمامیله مغلوب و محو اوله جغمزه ارتق شبه
ایتمه‌ملی یز . بناء علیه سزده محاسن اخلاق
ملیکزنی محافظه ایتمک شرطیله اکل تحصیل
ایندکدن صکره بوقارا یازیلی جزیره کال
شرافت و اقتدارله عودت ایدیکزده بحر
بی پایان جهالته معناً اتشین بر محاصره‌یه
دوشمش ملتسزک امدادینه — اه عشقنه —
شتابان اولکسز ! .. اونوتماییکزکه : سکنه
اسلامیه جزیره‌نک حقوقی ، حیاتلری ،
سیاستلری ، پارلاق استقباللری تحت تأمین
النق ایچون سزک کی منور فکرلیرک تزايد
ایتملرینه وایسته‌در . بو جهته سزده اکل
معلوماتدن صکره جزیره کله‌رک سینه وطن

مفتشارینك نظارت و تقیضنه، علوم و فونه
مخصوص كافة آلات و ادواتك، موده للرك
احضارینه، موسیقی قنك تأسیسینه، لیلی
بر قوغوشك انشاسنه، مكتب داخلده
بر قونفرانس و خطابت صالونی تشکیله،
اهالی به دخوله طرحه، و یاخود حکومت
مخلیه دن تخصیصاتک تزییدینه و یا حکومت
سینه مزدن عائدات نقدیه احسانیه لازم کان
مقتدر معلملرک درسعادتن مکتبه تعیین
بیورمالرینه، (انجمن معلمین) تأسیسینه،
اشد احتیاج ایله محتاجدر، اونونمایکزرکه:
جزیره مسلمانیلری اگر معارفه، یکی
اصوله کی مکتب و مدرسه لره، زراعت
جدیده، الک اساسی صنایع و تجارته،
مطبوعات مخلیه، مال، ملک صاحبی اولمغه،
بارا قازانوب زنگین اولمغه، مال صانامغه،
مصرف سزجه تیز تأهل ایدرک چوجقلرینی
چوغالتمغه ملی، ترقی مسئله لرنده دائماً استلاف
و اتفاق ایتمه، روم و طنداشلرینمزله
ترقی ایشلرینده برلیک اولمغه، کندیلرله
خوش کچنمکه، مقام جلیل خلافت عظمایه
تابع و منقاد اولمغه چالشهارلرسه، ایلریده،
چوق سورمز موجودیت ملیه به خلل طاری
اولاجقدر!

جزیره اسلامربنك ترقیبات مادیه و
معنویه لرینی تأمینه بحق مدار اولاجق بر

وجه آنی افکار ، پروگرام و اصولری ده
مختصراً عرض ایتمکدن فراغت ایدمه جکم !
هر قضا مرکزنده بر ولفکه ، پولی ویا (نهر)
غلاطیاده قیز وار ککله مخصوص برو مکمل
رشدیه مکتبی آجق ، بش سنه صکره
مذکور رشدیه لره نیم اعدادی صفلی
علاوه ایتک ، قیز مکتبلرینه اک اساسلی
صنایع نفیسه و مستعمله قویق ، معلمله
حکومت دولتون معاشلر و برک ، تقاعدلری
تأمین ایدمک ، معلملرک وظائفی یالکسر
مکتبلره انحصار ایتک ، وظائف دینه
ایچون آبروجه اماملر بولندیرمق ، اولاد
وطنی اخلاقسزلقدن قورنارمق ایچون
قصبه لرده لیلی قسملر تأسیس ایتک ، نظارت
متناده التده بولندیرمق ، کوی معلملرنی
هر سنه دیکشدر میوب لا اقل اوچ سنه ده
برکره تبدیل ایتک ، لیلی و بحانی بر صنایع
مکتبی آجق ، امور معارفی قومیسونلرله
اداره ایتک اصوللری لغو ایدیلرک بعض
اشیا اوزرینه طرح ایدیلرک و برکو سایه
سند معارف تخصیصاتی نرید ایتک ،
مقتدر مکتب مفتشلریمزه معاون اولق
اوزره دوسعادت دار المعلمین عالیہ سیندن
مأذون بر اقسدی بی جلب ایتک ، اهالی
طرفدن منتخب بر انجمن معارف اعضالری
مکتبلری نظارت التده بولندیرمق ، حکومت
سنه و محلیه نک ، اوقافک و جمعیت خیره نک

معاونت‌ری ایله صنایع مکتبی اچیلجه به قدر ابتدائیک صوک سنه سنه و رشديه لرك کافه صنفلرینه فقرا جوجقلری ایچون برر صنایع شعبه سی کشاد ایتمک ، هر قضا مرکزی احتیاجات ملیه سنی لفقوشه دن بکله مه مک ، معارفه اهمیت ویرمک ، اعدادیه به مطلقا درسعادتنن مقتدر و متخصص معلملر جلب ایتمک ، متروکیت وعطالتدن قورتارمق ایچون زمره معلمینی اوج قسمه تفریق ایدرک (٣-٥) سنه ده برکره معین کتابلردن امتحان ایدرک ترفیع موقع ایتدیروب اک اقتدارلیرینی بول معاشلی مکتبلره تعیین ایتمک ، ائی ایش کورن معلملری تطفیف ایتمک ، هر معلم قصبه و کوبنده اهالی به خطاباً آیده بر اولسون ملی ، اجتماعی ، ترقیات کستری نطق و قونفرانس ویرمک ، شمديک تحصیل ابتدا-ئی بی مجبوری قيلمق ، اون سنه صکره رشديه تحصیلی مجبوری نظامیه الله الحق ، اله حق جزای تقدی بی معارف محلیه به حصر ایتمک ، تحصیل ابتدائی بی کورنلردن (١٠-١٥) سنه یه قدر یوزده سکان اولادی صنایع ، تجارت و زراعته سوق ایتمک یوزده یکر میسنی ده مسالك عالیه تحصیلی ایچون خارجه ده مکاتب عالییه اعزام ایتمک ، یکر می سنه صوکرده اولاد جزیرمک نك یوزده قرقی اک عالی طبقات معارفه

سوق ایتمک ، ایلک قارن اولادلری صنایع و تجارتیه سلوک ایدرک زنکین اوله مازه لرسه ، اولادلرینی مکاتب عالییه اوقودا-میجقلرینی هر کس آکلامق ، السنه محلیه اولان ترکجه ، روججه ، انگلیزجه و حتی فرانزجه لسانلرینی اولاد وطنه اوکرمک ، انگلیزجه لسانه آشنا اولانلر ملتیزه موافق آناری ترجمه ایتمک ، اعدادی مأذونلرینی مکاتب عالییه ملکیه ده اکمال تحصیل ایتدیربه رک اطیه عودتلرینی تأمین ایدرک اصوللری موقع تطبیقه قویمق ، هیچ اولمازسه هر سنه اوقاف صندیغندن بش طلبه نك درسعاده کونده-ریلسنی احضار ایتمک ، و یاخود حکو-مت سنیه دن استمداد ایدرک هر سنه بش طلبه نك لیلی مکاتب عالییه سنه قبولیه بعدالتحصیل اطیه عودتلرینی تأمین ایتمک ، شمديک لیسون ، اسکله ، ماغوسه ! کیرنه قصبه لری ایچون برر مقتدر اسلام حکیمی ، آووقات ، دیپلومالی ایه یتشدیر-مک ، ممکن اولورسه سیار واعظ قدر اهمیتلی اولان ناطقه برداز بر قاج اطبای اسلامیه نك کوبلرده سیار بولماسنه همت ایتمک ، کوی معلملرینه ویریلن عطیه نك جوجقلرک عددیه دکل ، دوام و ترقیاتی ایله متناسباً ویرمک . اکر شمديکی امور معارف اداره سی دوام ایدرک اولورسه ،

قومیسون اعضالرینی منسوب اولدقلری مکتبک درسلرینی هیچ اولمازسه بیللردن انتخاب ایتمک ، کنجلك بر قسمی اکمال تحصیل عالییه اهمیت ویرمکه برابر ، بر جزئی ده مأموریتلره سلوک ایتمک ، اعداد-دی و رشیدی شهادتنامه لیلرک فقیرلرینی زنکینلر و تاجرلر یانلرینه آلاق تجارتیه سوق ایتمک ، ایلریده سرمایه لر ویرمک ، مطبوعاتک ، غزنه لرك ، مطبعه لرك برر سیار مکتب اولدقلرینی آکلاهورق بوعوا-مل ترقیاتی حمایه ایتمک ، حکومت محلیه مطبوعاته اهمیت ویردیکندن حقوق اسلامیه نك محافظه و مدافعه سنه غزنه لری میزى توسط ایتمک ، طرفکیبرلکی ، علیهدارلنی ، چکه مزلیکی ، تنبلکی قالدیرمق ، مجلس قوانین ، مختار ، مجلس اداره ، معارف اغخاباتی عقبنده کی برودتی قالدیرمق ، مجلس قوانین ، اداره مشروطه نك مجسمه ذی کالاتی اولان (مجلس مبعوثان) ک کوچوک بر نمونه سی اولدیغندن بو مجلسک دوامی تأمین و اسلام اعضالرینی مقتدر ، لسان آشنا ، فعال ، صاحب حسن نیت ، وجدانی ، احتیاجسز ، متدین ، ملتپرور ، ممکن اولور-سه ایلریده مکاتب عالییه مأذونلردن انتخاب ایتمک ، طرفکیبرلک ، فسادچیلق ، اغراض نفسانیه و منافع شخصییه تعقیب ایدنلری اصلا سچمه مک ، مجلس قوانینده پاییلان نظاماتک نتیجه سنه دقت ایتمک واکر ثروت ملیه اسلامیه روملره نسبتاً دهها زیاده دوجار ضرر اوله حق اولورسه رد ایلهمک ، مجلس قوانینده الی انگلیز ، طقوز روم اعضالری پک مقتدر آدملر اولدقلردن اولنره قارشى هیچ اولمازسه اوج اقتداره لی اسلام اعضالرینی ایلریده انتخاب ایتمک ، روملر قبریسک یونانستانه الحاقی ، باب عالی ویرکوسنک انقطاعی ایسته دجه ، جزیره اسلام اعضالری ده بو وخیم آرزو-لری رد ایتمکه برابر ، اطه نك صاحب مشروعی اولان دولت علیه عثمانیه به اعاده سنی ایسته مک ، انگلیز حریتدن روملر نسبتده استفاده ایتمک ، هر قصبه و کوبلر-ده ادخار صندوقلری تأسیس ایدرک بالاخره عموم صندوقلر برلشدیریلرک (ملی بانک) تشکیل ایتمک ، اسلاملرک یوزده طقسان بشی روم تاجرلرینه (یوزده ١٢-١٦ فائضله بورجلی دوشدکلردن چوق سورمز باطاجقلردن ، هر بر سه م بر لیرالق اولق اوزره یوز بیک لیرالق بر شرکت عثمانیه تشکیل ایتمکه و یاخود ادخار صندوقلری ، ایتم ورنه لری ، اوقاف صندیبی دهآز فائضله اقرضاتده بولهورق اسلام بورجولرینی قورتارمق ، هر مسلمان آلیش ویریشی اسلامه یایمق ، عثمانلی و قبریس مالی قوللانمق ، ادخالاتی آزالتمق ،

اخراجاتی تزید ایدهدرك اطهیه پارا چككم،
(لیسون) لیلر حاللی، باقلیلر کیراجیلنی،
ماغوسه، اسكله، کیرنه، و لفقوشه
اهالیسنك قسم اعظمی ده قوری بکلکی،
آغانلی، باشی بوش کرمکی، فنا بولاری
آرتق آزالدوب دوشونهرك اولادلرینی
اساسلی مسكلره، صنایعه قومق! اگر بولهجه
دوام ایدهدك اولورلرسه، — الله صاقلا-
سون — بر کون کلهچك که روملر
کندیلرینی! ایشلمیهچك خرسیتانلرك،
انکلیزلرك سله خدمتی التده وقت کچیره-
چکلرینی دوشونمك. ایلریده قبریس
ماللرینك هله شوسه لرك، جاده لرك،
شمندوفرلرك کچدیکی محللرك املاکی (مالطه)
کچی بهالی اولاجقنی دوشونهرك روملره،
اجیلره اصلا مال صانماق، ده اعلاسی
مال صاتون آلق، بتون قسوی ماده و
معنویه روم وطنداشلریمز آلقلرندن
کندیلرله دائما طاتی، خوش چككم،
آسایشی محافظه ایتك، اگر اسلاملر يك
دیكلرله، روملر بر برلرله، اسلاملر
روملره دائما محبتسز، عوغا ايله وقت
کچیرهچك اولورلرسه اولار تركرك (حفظناه)
و اك صكره روملرك محو و تلف اولارق
اطه نك انکلیزلره اقتصاداً، سیاستاً، معاً
کچهچکنی دوشونمك، علوم عربیه و دینه
متخصصلری، مفتی، قاضی، مدرس،

موادغداشیه، فکرلرینی، دماغلرینی یورانلرك
اساس یمکلی اولوق، ال وایاقلرله ایش
کورنلرده (خویشی، برنج، نشاسته،
یاغی، شکرلی) ماکولات یهك، اوامر
قدسیه اسلامیه ده بتون احکام مدنی و صحیه ده
موجود اولدیغندن دائماً بموجب شرع شریف
حرکت ایتك، انکلیزلرك محبتلرینه، جزا
صندقلرینه چارلماق ایچون موجود نظاماتی
هر كسك اوقوبوب اكلامسی الزم اولدیغنه
قانع اولوق، عموم قضایلرملی ترقی ایشلرینی
دائماً لفقوشه لیلردن بکله میوب هر قصا مرکز
کندی فواندینی دوشونمك، اولاد و طك
وجوداً، فکر آزهیرلنه ملری ایچون توتوندن،
عشرندن، سوء استعمالدن، فساد اخلاقدن
محافظه لرینی (ابون و اولیای امور!!)
اقدیلریمز دوشونمك!؟ ترقیات ملیه
موجب بشون امال و تشبثاتی حمایه ایتك،
افعال شریه و فسادیه بی ازاله ایچون جالیشمق،
بز انکلیز اداره سنده موقتاً بولدیغیمزدن دائماً
مقام جلیل خلافته تبعیت ایتك، اساسی
نشر معارف و اتفاق، تنویر افکاره خادم
اولوق اوزره هر قصه و حتی بیوک کوبلر-
ده قرائت خاتلر (قلوب) تاسیس ایدهدك
بر برلرله ارتباط و درسعادت قلوبلری ايله
اشتراک، پروغراملریمز اصلاحه جالیشمق
هر (قلوب) ده بهر ماه دینی، اجتماعی،
صحی، حریتپروری، زراعی، فنی تطقلر؛

قونفرانسلر و یرمك، [اتحاد اسلام!]
آسایش پروانه اهمیت و یرمك، قبریس معلا
رف اسلامیه اداره سی دائماً معارف نظارت
جلیله سنك پروغرامنی تعقیب ایتك،
مكتب اعدادینك صوك ایکی سنه سی
(دارالمعلمین) شعبه سی اولوق اوزره
تشکیلات یایمق، ممالك و حکومت
سنه نك ترقیاتی موجب اولایلین باخله
شرکتلره، فرقلره، جمعیتلره، بیاقولره
داخل اولوق، دیندار، ملت پرور اجدادمزك
ترقیات اسلامیت نامنه اموال بی نهایت ترك
ایستدکلرندن طولانی تأسس ایدن اوقاف
اداره سی ده ا، تنظیم و مکمل برحاله افراغ
ایتك، تزید واردات و عقارات ایتك
ایچون تداییر حمایتکارانه ده بولمق، ملت
صندیقی اولان اوقاف خزینه سندن اولاد
وطنه یاردملر ایتك، جزیره ده روابط
عثمانیه اك برنجی دلائل مقنعه اولان سر
نیابت، مقتیلک، اوقاف، عثمانلی پوسته
و تلغراف مواقع عالی و اداره لرینی نظر
دقه الارق اجراءات بکله مك، عثمانلی تلغراف
(قابلو) سنك اعمارینه جوق جالیشمق،
(۲۰۰) لیرادن زیاده سنوی واردات
صافیه سی اولان اغیانك اولادلرینی مكاتب
اعدادیه و عالیده تحصیل ایتدیرمسنی اجبار
ایدهدك بر قانون یایمق، بو کچی زکینلر
اولادلرینی اوقوتما یاجق اولورلرسه، اوج

فقرا جوجنی تحصیل استدرمکه مجبور
ایدنك، اسلامرك ماللری صائیلدجه
اوقاف ادارهسك صاتون الماسنه غیرت
ایتك، اوقاف وارداتك شمديكي حالده
یوزده «۳۰» ی تزید وارداته، یوزده
«۳۰» ی جوامع و مساجده، خطیب،
امام، مؤذن و سائر خدامه، یوزده
«۴۰» ی ده معارف و مكاتبه حصر
ایدنك، اوقاف صندیقندن هر سه بیکلرجه
لیرا الان روم اوسته لرینك برلینه قائم
اولمق اوزره خارجدن اسلام معمارلر جلب
ایدیلرک بوسایه ده بر طاقم یرلی اسلام
یا ییچیلرینك یتشدرلر سنه همت ایتك، اوقاف
ادارهسك انتظامنه، تطبیقاتنه، حرکانه
دائر يك جوق كلاملر سویلنه بیلدیکی حالده
شمديكي ایکی محترم اوقاف مرخصلرینك
اجرا آتی تسهیل و ایشلری دهها مکمل
برحاله ایصال ایده بیلیمك ایچون هر قصبه ده
اهالی طرفندن منتخب بر (اوقاف قومیسونی
ویا هیئتی) ایله برر مفتشك تعینلرینه حقوق
صریح حسندن اولان دولت عنایه ایله،
حکومت محلیه و مستملکات نظارتی مساعدده
ایده جك اولورلر سه، (۵۶) بیک نفوس
اسلامیه بی یکیدن احیا ایدرجه سه نمون
و متشکر اولاجقلرینی قبول ایتك، محضرلر
ترتیب ایتك، مفتی اقدی حضرتلرینك
دائما کویلی و قصبه لری کزهرک وعظ و

عنایه ده اولدیغی کی قومیسونلرله مجلس
استشاره ایله حکومت محلیه مفتشی ایله دوسعادتدن
کلی الزم اولان دیگر بر عنانی مفتشك
تدقیقاتی ایله دهها مکمل بر حال ترقی و
انتظامه الهجق اولور سه اوقاف وارداتی
سایه سنده اطه اسلاملرینك، معارف ملتک
تازه حیات بولاجغی دوشونلر کیتدجه
چوغالیور! حقیقت کوندن کونه ایلر یلیور!
امیدوارم که محترم عنانی وانگلیر مرخصلری
بومهم خصوصات ترقیات کسترانه بی کمال
حسن نیتله تصور و قبول بیوره جقلردر.
۴ — هنوز عرض ایتدیكم اوچ واردات
منبعلرندن حصوله کله جك نتایجی، تشبثات
و اجرا آتی، احوال اسف اشتمالی
دوشونیورم ده الك نهایت فکری می، کندی
کندی میز فقر اجه هیچ اولماز سه احیا
ایده بیله جك اولان (قبریس جمعیت خیریه
اسلامیه سك) ترقیات و اسالتمه سه حصر
ایدیورم، حاصل كلام، نتیجه مرام ای
اهالی محترمه! بزم اصل مقصدیمز حکومت
محلیه نك نظامات و قوانین سه بحق رعایت
ایدرك روم و طنداشلرینك ذره قدر غوغا،
منازعه بیله ایتیموز ترقیات حاضره قبه و
مدنیه بی تعقیب و تطبیق ایتكله برابر اسایشی،
سکون و سکوتی، رفاه و سعادت، تأمین
و احضار ایتدیرمکدر! ای عنانی اوغلی
عنانیلر! سهای پاک و درخشان اسلامیتده
الك امنیت بخش، الك سطوت کستر، ملجا

علویت سازی اولان عنانی سنجاغیزی
چینه تیمه! الك بیوک ظفر مترك واسطه بر
شرقی، افق مسعود عنانینك الك منور بر
هلال بر نوری اولان قلنجلرینك مقدس
بیراغیزی ازدریمه! هر بریمك قلبنده،
روحنده برر موقع احترام طوتان المده کی
بومقدس عنانی بیراغیزی، دوشمنلرینك
ایاقلری التده ملتزمه برابر چینه ندیکنی،
پایمال حقارت ایدلدیکنی کورده ک قانلی یاش
دوکه مک ایسترسه کز، معارفه، اسلامیه
حقبله اهمیت و بریکز! وقبله الك بیوک
مات و حکومتلری رعشه دار و منقاد ایدن،
فرانسه کی بر حکومت معظمه بی سایه
حمایت کستری ذی شرافتی الته التجا
ایتدیرن، (ویانه) برجلرنده مهابت انکیز
اولان بو عظمتی عنانی سنجاغیزك دائما
الیریمز ده، قوناقلریمز ده، دوائر رسمیه ده
دها آجیق سویلیم، شاهنه ها کیت جزیره ده
دوسته دشمنه قارشی بر احتشام و سطوتله
توج نمای لطافت اولدیغی کورمك ایستر.
سه کز، معارف و اتحاد اسلامه حقبله
اهمیت و بریکز! چونکه معارف دوات و ملتک
روحیدر، اسایشپور و ان اتحاد اسلام بیلونلرجه
اهل قبله نك قوای عمومی موفقیته کارانه سیدر!
یاشاسین عنانیلر!
یاشاسین مشروطیت عنایه!
یاشاسین عنانی - انکلیر مخاندن و آفاق!
یاشاسین قبریس جمعیت خیریه اسلامیه سی!
یاشاسین قبریس عنانیلری!

جمعیت خیرہ نامہ تحصیلدارلک طوبلا دقلری مبالغ اولوب لفقوشده مرکز صندوق امینی بودامبالی زاده محمد سعید بك واسطه سیله عثمانی بانقسنه تسلیم اولٹان بارالر بروجه آتی در :

مرکوی و قصبده مقبوض علم و خبر لریله طوبلا نیلان مبالغ تحصیلدارلر طرفندن محمد سعید بکه تسلیم اولتهرق صره نومرولی مقبوض علم و خبر آلیورلردی . اعانه ایدنلرک اسامیسی تحصیلدارلرک دفترلرنده فراده مقیددر .

اعانه ماهیه	وطنپرور تحصیلدارلر،	صندوق امینه	سنه ۹۰۶
پ غ پ غ	کویلر، و محللر	مخصوص دفترک	حزیران
		نومرولری	۸
۰۰۰	۹۴	اورته کوی مصطفی حسن اونباشی	۱
	۴۴	عبدی چاویش اسماعیل اقدی	۲
	۲۶۸	جامع جدید حرم زاده حق اقدی	۳
۱۲	۲۲۲	عمریه حافظ لسانی اقدی	۴
		ابراهم پاشا و محمود پاشا	
	۲۲۰	حاجی مصطفی اونباشی	۵
۱۸	۲۲۱	کیرنه خلیل صبری اقدی	۶
	۳۴	طوبخانه امین اقدی	۷
۴-	۸۰	کوجوک قیملی مصطفی حسین آغا	۸
	۶۰	قره بابا حسنی اقدی	۹
	۸۷	بالیکتره محمد آغا حاجی مصطفی	۱۰
		ابراهم پاشا محمود پاشا حاجی مصطفی اونباشی واسطه سیله درویش	
۹۱۰		پاشا طرفندن اعانه	۱۱
		ایاصوفیه محله سی دفتر خاقانی کتبه	
	۹۷	سندن کمال اقدی	۱۲
		بورقوز قریه سی خلیل اقدی	۱۴ تموز
	۴۸	مصطفی	۱۳
			۱۶

آق قاوروق محله سندن سید اقدی

۱۰۹	۱۴	فہیم اقدی خواجہ	۱۹
۳۹	۱۵	تحت القلعہ تجار عطا بك	۱۹
۱۹	۱۶	اورته کوی مصطفی حسن اونباشی	۲۰
۱۶۹	۱۷	عرب احمد و محمود پاشا بلیغ پاشا	۲۶
۴۰	۱۸	قامیلی مصطفی علی قره بابا	۲۶
۱۲۳	۱۹	قومی کیر ابراہیم صدق اقدی	۱ آغستوس
۱۱۵	۲۰	عمریه حافظ لسانی اقدی	۳
۱۳۸	۲۱	پاشا کوی محمد علی اقدی	۱۰
۵۷	۲۲	دزدار کوی حاجی کامل اقدی	۱۰
۷۵	۲۳	دالی قریه سی کامل اقدی حاجی عمر محمود پاشا ابراہیم پاشا حاجی مصطفی اونباشی	۱۷
۸۵	۲۴	لفسک حسین عقیف اقدی	۲۱
۹۱	۲۵	اورته کوی مصطفی حسن اونباشی	۳۰
۲۰	۲۶	شیللورا منلا محمد مصطفی	۳۱
۲۴	۲۷	عرب احمد و محمود پاشا بلیغ پاشا	۳ ایلول</td
۴۵	۲۸	ارچوز قریه سی منلا محمد حسین آغا	۶
۱۰۴	۲۹	عمریه حافظ لسانی اقدی	۱۲
۱۰۰	۳۰	وادیلی موسی نامی اقدی	۱۳
۱۱۰	۳۱	عمریه حافظ لسانی اقدی	۱۲ تشرین اول
۴۳	۳۲	دزدار کوی حاجی کامل اقدی	۱۳
۴۱۸	۳۳	قلعه برونی مصطفی اقدی بابالیک	۱۴
	۳۴	محمود پاشا ابراہیم پاشا حاجی مصطفی اونباشی	۱۷
۲۷۳	۳۵	اورته کوی مصطفی حسن اونباشی	۱۹
۳۵	۳۶	جامع جدید حرم زاده حق اقدی	۱ تشرین ثانی
۹۰	۳۷		

۸۴	قومی کیر ابراهیم صدق اقدی	۳۸	۱۶
	لاپاتوس مانوسه قضا سنده مصطفی		
۷۸	احمد	۳۹	«
۱۹۷	پرسترونا علی فهمی اقدی	۴۰	۲۸
۸۲	کوچک قیملی مصطفی حسن اغا	۴۱	۷ کانون اول
۳۸	موره حافظ یوسف اقدی	۴۲	۱۵
۱۹۴	عمر به حافظ لسانی اقدی	۴۳	۲۰
	باف قصبه سی و کویلرندن		
۱۳۱۹	مدرس حاجی علی فائق اقدی	۴۴	۲۱
۱۲۰	لفکه حسین عقیف اقدی	۴۵	۲۷
			سنه ۹۰۷
۸۳	چاتوز حاجی عمر حسین اغا	۴۶	۱ کانون ثانی
۹۸۹	لیسون ابراهیم صدق اقدی	۴۷	۱۷
۵۰	ابسلات ابراهیم حسن اغا	۴۸	۲۸
۸۰	جامع جدید حرم زاده حق اقدی	۴۹	۱ شباط
۳۶	قره بابا مدیر حسنی اقدی	۵۰	۵
	ابراهیم پاشا محمود پاشا حاجی		
۹۱	مصطفی اونباشی	۱ ایکه جی جلد	۶
۳۵۰	لورینجا قره سی یوسف علی اغا	۲	۱۴
۱۲۷	عمر به حافظ لسانی اقدی	۳	۱۶
۲۰۰	لفکه حسین عقیف اقدی	۴	۷ مارٹ
	باف قصبه و کویلرندن مدرس		
۳۴۹	حاجی علی فائق اقدی	۵	۱۹
	ابراهیم پاشا محمود پاشا حاجی		
۱۲۰	مصطفی اونباشی	۶	۲۷
	کرینه خلیل صبری اقدی لبطه		
۱۰۳	ایچون	۷	۴ نپسان
۱۶	قوندره حسن اقدی	۸	۵

	مانوسه و عموم قارپاس کویلرندن		
۶۶۰	حاکم حافظ واصف اقدی	۹	۱۹
	اوغوروس حاکم حافظ واصف		
۳۰۴	اقدی	۱۰	۲۰
۹۱	عمر به محله سی حافظ لسانی اقدی	۱۱	»
	ابراهیم پاشا محمود پاشا حاجی		
۱۱۵	مصطفی اونباشی	۱۲	۱۹ مایس
۱۱	قره بابا حسنی اقدی	۱۳	۲۳
۸۶	قامیلی حسین نیازی عمر اغا	۱۴	۲۹
۳۲	اورته کوی مصطفی حسن اونباشی	۱۵	۷ حزیران
۲۹	» » »	۱۶	۲۱
۷۳	کرینه خلیل صبری اقدی	۱۷	۴ تموز
۳۰	لبطه » »	۱۸	
۴۲	عمر به حافظ لسانی اقدی	۱۹	
۱۸	اورته کوی مصطفی حسن اونباشی	۲۰	
۱۳۸	لفکه حسین عقیف اقدی	۲۱	۶ ایلول
۴	شیللورا منلا محمد مصطفی	۲۲	
۵۵	دردار کوی حاجی کامل اقدی	۲۳	
	باف قصبه و کویلرندن حاجی		
۲۲۲	حافظ علی فائق اقدی	۲۴	
	قورقود اقدی و ایبلک بازاری		
۵۴ ۲۰	حسن حلمی اقدی	۲۵	
۷	طوبخانه امین اقدی	۲۶	

۱۰۱۳ - ۱۰۵۲۰

جمعیت مرکز صندوق امینی
بودامبالی زاده
محمد سعید

۲۸ ایلول سنه ۹۱۲

بومهم لیستہ فی قونفرانس انسانندہ او قودم؛
۱۸۸۱ سنہ سندہ، جزیرہ حکومتک اسلام
ابتدائی لری : ۴۱، اوقاف و سائرہ نک ۳۰،
ذکور طلبہ ۱۵۳۳، قیز ۳۳۶، تخصیصات
حکومت ۵۱۸، اوقاف و سائرہ دن ۲۷۴
لیرا، روم ابتدائی لری، حکومتک ۹،
کلیسارک ۹۰، ذکور ۴۱۴۲، قیز ۷۶۵،
تخصیصات حکومت ۱۲۴، کلیسارک ۲۷۵۶
لیرا، (۱۹۱۱ - ۱۹۱۲) دہ اسلام: حکومتک
۱۷۵، خصوصی ۱۶، ابتدائی، معلم ۲۱۱،
ذکور ۳۷۴۴، اناث ۲۱۸۲، مجموع ۵۹۲۶
شاگردان، اہالی توزیع اتندن ۳۴۰۹،
حکومت عطیہ سی ۱۳۴۰، مجموع ۴۷۴۹
لیرا، روم ۳۹۵، ارمی ۷، مارونید ۵،
جمعاً ۴۰۴، ابتدائی، روم و سائر لری نک
معلم لری ۵۰۶، روملرک ذکور طلبہ سی
۱۷۸۶۳، قیز ۷۷۹۳، مجموع ۲۵۶۵۶،
ارمنی ۱۰۰، مارونید ۹۸، طلبہ، روملرک
اعاناتی ۱۴۳۹۷، ارمی و مارونید لری ۲۲۲،
جمعاً ۱۴۶۱۹ لیرا، حکومتک روم عطیہ سی
۴۷۷۰، ارمی و مارونید لری، ۹۰، جمعاً
۴۸۶۰ لیرا، اہالی و حکومتک روم مکتب لری نہ
مجموع تخصیصاتی ۱۹۴۷۹ لیرا، شہر و قصبہ
اسلام ابتدائی لری نہ اہالی ۵۵۶، حکومت
۳۲۲، بلدیہ و اوقاف ۶۰ لیرا، ۱۷ معلم،
۱۱ معلم، قصبہ خرسیتان ابتدائی لری نہ
اہالی و کلیسار ۳۸۸۸، حکومت ۱۰۵۰
جمعاً ۴۹۳۸ لیرا، معلم ۴۰، معلم ۵۰، در
(هر ملتک نسوانی معیار ترقی اتندر!) عطیہ
الان اسلام کوی ابتدائی لری ۱۳۹، ذکور،

اناث ۲، عموم شاگردان ۳۹۹۸، حکومت
۱۰۱۸، اہالی ۲۱۶۱، مجموع ۲۱۷۹
لیرا، روملرک عطیہ سی کوی لری ۳۰۶، ذکور
۵۲، قیز، شاگردان ۲۰۸۸۸، حکومتک
۳۷۲۰، کوی لری لردن ۹۹۶۴، جمعاً ۱۳۶۸۴
لیرا، شہرہ بش اوقاف مکتبی وار!
معلم ۸، ذکور ۳۷۰، قیز، ۸۰، اوقاف
سنوی ۱۵۳ لیرا، مکاتب عثمانیہ نامہ درسہ
دندن سنوی الی بیک غروش کلدی
حالدہ اون ذکور بر اناث مکتبی، او
معلم بر معلم، ذکور طلبہ ۹۰، قیز ۱۸
جمعاً ۱۵۸ شاگردان، کویا مکاتبہ نظارت
ایچون ماہیہ اون لیرا معاشی بر معارف
مفتشی، سنوی ۲۱۰ لیرا مکتبہ، ۱۲۰ لیرا
مفتشہ عائذات؟! حکومت سنیہ مزدن
پارانک تزییدیلہ رشدیہ لری، اعدادی بہ
بر صنایع مکتبہ حصری ایستملی بز، بالک
لفقوشہ بر اسلام اعدادیسی وار، معاش
معلم الی، فخری بر، بواب بر، طلبہ ۱۱
بوسنہ شہادتنامہ آلانر ۱۳، اوقافدن ۴۰
حکومتدن ۳۸۴، ابتدائی معلم لری نک
شات و صندوق حساب لریندن ۹۲، جمعاً ۱۶
لیرا تخصیصات سنویہ، ایک سنہ اول بتو
اطہدہ ۱۹ روم اعدادیسی واردی، بو
اتحاد ایتدک لریندن ۱۴ تام و نیم اعداد
(ژیمناسیو) وار، لفقوشہ روم اعدادیسی
اکثریسی دار الفنوندن ماذون ۲۳ معلم
۴۰۸، طلبہ، اہالی، دخولیہ و کلیسارلر
۱۹۰۰، حکومتدن ۲۰۰، جمعاً ۲۱۰۰ لیرا
تخصیصات سنویہ، اسلام دارالمعلمینی یوقد

اسکھ و لیسونندہ بر، روملرک بر تکرارک
ہیچ! لارناقدہ بر پایاس مکتبی، تخصیصاتی
۷۰۰ لیرا طلبہ یکرمی طقوز معلم الی، اسلام
ملرک یالکز باف مدرسہ سی بردوام! روملر
لیسون، شہر، واسکھدہ تجارت مکتبی اچیورلر
لفقوشہدہ اسکھدہ بر (سور: فرانسر راہبہ)
مکتب لری واردر، محترم معارف مفتشی سیر
(نیوہام) طرفندن مؤسس لفقوشہ انگلیز مکتبی
مترقیدر، بیک لیرا قیمتدہ بیک مکتب انشا
اولیور بو مکتب حکومتہ مأمور، تجارت
وانگلزجہیہ اشنا توانا کنجلر یتشدیر یور!
طلبہ، ۱۱۲ معلم ۱۱ ہاریلر سنوی طقوز لیلی
۱۵ - ۴۵ لیرا، بدی صفدر، مصارف و وار
داتی او کرہ نہ مدم!؟ اسکھدہ پروستان
امریقان مکتبک طلبہ سی ۸۰، در ۲۰ سی اسلام!؟
۸ معلم ہاریلر بش لیلی لری ۱۵ لیرا، ماراطاسادہ
(لہ میتو) دہ بر السنہ و تجارت مکتبہ مصر دہ متسی
نامندہ کی بر روم ۱۶۰۰۰ لیرا ایلہ اجدی لفقوشہ
روم ابتدائی لری الی معلم لری یکرمی اوج
اہالیدن ۱۵۲۳ لیرا، حکومتک زراعت مکتبہ
اتی لروم ایک اسلام، کوندہ بروشلین الیرلر، روم
کیجہ مکتب لری ۱۸ اسلاملرک صفر! روم
غز تہ لری ۲۱ اسلاملرک ایک! روم مطبعہ لری
۲۵ اسلام ایک! روم اووقات ۹۶ اسلام ۵
روم حکیم لری ۶۳، اسلام ۴، واپور اجتہ لری
۱۱، اسلام صفر! لفقوشہ اسلام ادخار
صندیفی و دیعہ لرلہ برابر ۸۴۰۰ لیرا، کچن
سنہ ۱۷۰۰ لیرا ایدی، جزیرہدہ بتون
صندق لری ۱۳، مبالغ مجموعہ ۲۱۴۷۰ لیرا!
روملرک لفقوشہدہ بر صندوقدہ ۱۱۰، دیگرندہ

روم اعدادیسنک صوک ایک سنہ سندہ
دارالمعلمین دروس و صفلری واردر،
قبریس کوی لری نہ معلم یتشدیر، بو سنہ
آنتہ دار الفنون (بانہ یسیدیون) ہ کیرہ
بیلہ جک (۱۶) دیپلومالی و (۲۳) کوی
معلمی نشأت ایتدی، مکتبہ (۲۰۰۰)
لیرا لردن زیادہ آلات و مودہ لاری وار!
مکتبک بر باند و موزیقہ سی، بر بیوک جناسیق
خانہ سی، بر خصوصی دو قوری وار!
لفقوشہ اسلام رشدیہ سی (۱)، معلم (۳)
طلبہ (۱۱۸)، اوقافدن سنوی (۱۲۰) لیرا
تخصیصات، ہر قصبہدہ اولدجہ مترقی بر
رشدیہ مکتب لری وار، فقط بعضاری بر
قاج صفلی در! روملرک ہر قصبہدہ ارکک
و قیزلر ایچون آری آری، اوچر، دردر
و صفلی اعدادیلری وار، و حتی (قاراوا)
بالک افریسنندہ بیلہ نیم اعدادی وار، بو سنہ
(دیب قاریاس) دہدہ بر اعدادی آچیور،
عموم قصبہ روم اعدادیلرندہ (۲۶) معلم،
(۲۳۴) طلبہ، اہالی طرفندن [۱۷۴۲]
لیرا اعانات... لفقوشہدہ اسلام و یقتوری
قیز مکتبی [۱]، معلمہ [۲]، طالبات
[۲۲]، کوی معلم لری نک معاش لریندن [۴۰]
لیرا، حکومتدن [۱۰۰] لیرا... لفقوشہدہ
روم قیز لری نہ مخصوص اعدادی [ژیمناسیون]
مکتبہدہ [۲۱۶] لیرا سنوی آلان [۳] معلمہ
۱۷ معلم، ایک صنف دارالمعلمات، دار الفنونہ
کیرہ بیلن ۳۲ دیپلومالی ۲۵ معلمہ یتشدی
انا مکتبی، کین دہرقانن روملرک شہرہدہ ایک

٩٥ بیک لیرا، و اصالا کو بندہ ١٨ بیک لیرا، مجموعی ١١٦ عدد، مبالغ ٦٧٨٠٠٠ لیرا ! قومیسو نیجیلر، فابریقه جیلر، کاملاً روم ! بر اسلام قومیسو نیجینی ! روملرک دخان فابریقه لری ٦ ، اسلام بر ، ٩٠٥-٩٠٦ سنه لرینه قدر دوام ایدن و طرف عاجزانه مدن تأسیس و تشویق ایدیلن کیجه مکتبلی ٤٣ ، کیسه ناجیزانه مدن ٤٣٦٦ لیرا صرفیله تأسیس ایتدیکم ١٦٧ طلبه سی و ٢٦ معلم و اوستا لریله ایشله بوب هر درلو معمولات و مصنوعات اخراج ایدن و اکثر اهل التزک هم تنزلکی، علمدارلنی ایله بوزولان [قبریس صنایع مکتبئی] یازمقسزین چهمیه جکم ! حاجی حمید بک طرفدن ٣٧ قریه یه یکیدن بر جوق جامع، مکتب، مدرسه، مزارلق و چشمه لر انشا ، تأسیس و تعمیر ایدیلوب روایتیه نظراً ٤٥ بیک لیرالق صرفیت و خدمات ملتپروانه یی آقیشارلاز ! زوم خیرات مکتبلی (٤) ، (٢٤١) طلبه . سر نایبلریمز وحیعی، مرحوم نعمان و عثمان نوری اقدیلر حضراتنک احیای معارف و اصلاحات اوقاف خصوصنده کی تدایرو تشبیلری شایان تقدیردر . مغفورک دارالمعلمین تشکیله اولان همتی و حیثیت پرورانه حرکتی ! سزاوار تحسیندر . اسلاملرک عطیه سز ، شهادتنامه سز کوی مکتبلی ١٩ ، روملرک ١٤ در .

عثمانلی بانک دفترنده جمعیتک ٦٣ لیرا . ٧ شلین دوت بیجی غروش و بر لیرا اوچ شلین اوچ غروش فائض مقیددر . طیهده

اکمال تحصیلدن صکره اطیهده بک قطارجی زاده احمد رمزی افندی به کانون اول سنه ٩١٠ دن اعتباراً جمعیت رئیس سماحتلو مفتی افندی طرفندن ماهیه بر لیرا بش شلین و برلمکده بردوام . جمعیتک تعلیماتنامه سیله ذیلی ایچون سیف و فونی مطبعه لری صاحب امتیازقلرینه طقوز لیرا اون طقوز شلین تسلیم اولندی . احمد رمزی افندی عودتدن صکره جمعیتک یاراسنی بلا فائض تسویه ایده جکدر . متبانی مبالغ باقده محفوظدر .

تشکرات تقدیرکاری

معتبر [سیف] جریده فریده سی صاحب امتیازی بودامیالی زاده عزتلو محمد منیر بک اقدینک خصائل برکزیده فطریه لری ، صفوت وجدانیه لری ، علو فکر تلی ، اوصاف مرغوبه اصلتکسترانه لری سائقه سیله وطن و ملت ایچون ابدال و بی دریغ بیور . دقلری بونجه خدمات و ظنپروانه دن جمعیت تعلیماتنامه سیله اشو کتابک طبع و تمثیل خصوص . صندهده خارق العاده بر غیرت و همت اصیلانه شرفوقوع بولدینی جهتله ملت نامنه مدیون شکران و منتدار فراوان اولدم .

جزیره مزک الک مقتدر و خلوق مرتبلرندن درویش حامی و جلال بکلرده کیسه یاریلرینه قدر جانسپارانه ، فداکارانه کمال

جدیتله صرف مساعیده بولندقلرندن قدیم تشکرات بی غایات ایلرم . دو قنور حافظ جمال

(قېرىس جىمىت خېرىيە اسلامىيەسى) نىڭ بىكى تەلىماتنامەسىنىڭ غالاۋىنى
 قىلمە ئالسان اشىۋىكىتاب جىمىت خېرىيە طرفىدىن بىجائا تۈزۈپ وتقىدىم
 اولئور .

تكرار طبعى مؤلفته وياخود جىمىت خېرىيە غالىددر .